

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ◊ 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) ◊ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 30 de julio de 1991
Año XCI.-Núm. 27.846

Bush y Gorbachov destacan el comienzo de una nueva era de cooperación entre ambos países

Moscú.—Los presidentes de la Unión Soviética y de Estados Unidos, Mijaíl Gorbachov y George Bush, respectivamente, destacaron hoy martes al comienzo de la "cumbre" la existencia de una nueva era de cooperación entre ambos países no basada en la confrontación militar.

Gorbachov destacó que por "primera vez en la historia" los dos países tienen por delante el "reto" de trabajar juntos no sólo para bien de sus pueblos sino para la estabilidad del mundo. El jefe del Kremlin definió como el "inicio de una nueva era" la etapa actual en el mundo y señaló que tanto Estados Unidos como la URSS tienen una "gran responsabilidad" porque mucho depende de la "interacción" entre ambos países que, por primera vez, basan sus relaciones en valores universales.

Gorbachov indicó que desde su visita a Washington hace un año han ocurrido "significativas" transformaciones en la URSS y en el mundo. En la URSS se "verificó nuestra capacidad" para actuar dentro de un proceso "crítico de cambios" para avanzar en las reformas democráticas, afirmó.

El presidente soviético aseguró que el tratado de reducción de armas estratégicas START, que ma-

ñana firmará con Bush, es algo más que un gran paso en el proceso de desarme, es un signo de que es "irreversible" la distensión entre los dos países y en el mundo.

Bush respondió a las palabras de Gorbachov diciendo que ha surgido "una nueva era de esperanza" entre los dos países y que el objetivo de los dos días de conversaciones es "forjar un nuevo programa de relaciones que no se basen en la confrontación militar, sino en la cooperación económica y de seguridad".

Bush destacó que "hace 50 años estuvimos unidos para luchar en una horrible guerra. Esta semana pretendemos comenzar unidos la creación de un nuevo mundo, más estable, más justo y pacífico". En la sala de San Jorge del Kremlin,

el presidente estadounidense señaló que ambos países están moviéndose unidos en lo político, militar y económico.

En el campo económico, Bush insistió en que durante los días de la "cumbre" se deben concretar los acuerdos ya alcanzados en la reunión de 1989 en Malta para normalizar las relaciones económicas y ayudar "a que la Unión Soviética se integre por sí misma en la economía internacional".

Tras las declaraciones de ambos presidentes en el salón de San Jorge se reunieron a solas para comenzar las conversaciones de esta "cumbre" que es la sexta reunión que ambos celebran desde que Bush fue elegido presidente de Estados Unidos.—Efe.

Los Reyes inician su tercera visita oficial al País Vasco

Bilbao.—Los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía llegaron minutos antes de las 11,00 horas al aeropuerto bilbaíno de Sondica, para iniciar su tercer viaje oficial al País Vasco, que se prolongará durante dos jornadas.

A las 10,55 horas el avión Falcon de la Fuerza Aérea española, que trasladó a los Reyes desde Madrid, aterrizó en la pista del aeropuerto de Sondica. A pie de la escalera del avión, los soberanos, que viajaron acompañados por el ministro de Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguigaray, fueron recibidos por el lehendakari del Gobierno vasco, José Antonio Ardanza, quien fue el primero en saludarles, informa Efe.

Una compañía con dos bandas y escuadrón de gastadores del regimiento Garellano 45, con base

en Munguía (Vizcaya), rindieron honores a los Reyes, quienes posteriormente escucharon el himno nacional desde una tribuna instalada en la pista y Don Juan Carlos pasó revista a las tropas.

Los Reyes fueron saludados por otras autoridades, como el delegado del Gobierno en el País Vasco, José Antonio Aguiriano, y el gobernador civil de Vizcaya, Daniel Vega, así como por mandos militares.

A las 11,13 horas, un helicóptero Puma de la Fuerza Aérea en el que viajaban los monarcas, el lehendakari y el ministro, partió hacia Guernica, localidad en la que Don Juan Carlos y Doña Sofía iniciarán su visita oficial al País Vasco.

En las inmediaciones del aeropuerto vizcaíno pudieron observarse fuertes medidas de seguridad.

La Policía confirma que una de las dos explosiones ocurridas en Palma de Mallorca es un atentado

Palma de Mallorca.—La Policía ha confirmado que una de las dos explosiones ocurridas esta mañana en Palma es un atentado contra una vivienda ocupada por 15 familias de militares, mientras que se realizan investigaciones para determinar si la segunda explosión está relacionada con ésta.

En estas dos explosiones, ocurridas en el intervalo de quince minutos, dos personas, una de ellas alférez de complemento, han resultado heridas leves, según confirmaron fuentes policiales. La primera de las explosiones se registró a las 05.35 horas de hoy en el número 68 de la calle Arquitecto Bennasar de la capital mallorquina, en un chalé en el que viven cuatro alféreces de complemento.

Minutos después, sobre las 05.50, se registró la segunda explosión en la plaza Puerta de Scamp de Palma, al estallar un coche cargado con bombonas de gas butano y explosivos, que estaba aparcado frente a una vivienda ocupada por quince familias de militares. La explosión del vehículo originó grandes llamaradas que alcanzaron la puerta del edificio y el hueco de la escalera, impidiendo la salida de los inquilinos, que fueron evacuados por fuerzas de la Policía Nacional.

José Amengual, de 23 años, vecino de la casa que resultó herido con quemaduras leves en la mano y en la cara, relató a Efe que sobre las 05.50 horas fue despertado por dos explosiones muy fuertes, seguidas de otras más leves que "parecían una traca".

Indicó que el vehículo que estalló estaba aparcado desde hace dos días junto a la puerta de entrada del edificio y que le llamó la atención porque tenía una multa de tráfico en el parabrisas y habitualmente a los pocos minutos de que un automóvil aparque en esa zona,

"aparece la grúa municipal y se lo lleva".

En el chalé en el que se produjo la otra explosión, originada según la Policía por gas butano, se encontraban en ese momento dos de los militares que residen en el, uno de los cuales resultó con contusiones en el tórax y varios cortes de carácter leve, de los que fue asistido en el hospital de Son Dureta y dado de alta unos minutos más tarde.

La Policía ha encontrado varias bombonas de gas butano situadas en diferentes lugares de la vivienda, cuyo interior, al igual que la parte trasera, quedó parcialmente destruido.

Las fuentes policiales indicaron que se está investigando para determinar si, en este caso, se trata de un atentado o bien si la explosión fue fortuita.



José Amengual, uno de los dos heridos leves, conversa con el portero de la casa militar objeto del atentado

El presidente croata no asiste a la reunión de la Presidencia colegiada yugoslava

Belgrado.—La Presidencia colegiada de Yugoslavia se ha reunido hoy, martes, en Belgrado con los presidentes de cinco de las seis repúblicas federadas para discutir sobre la situación en la república de Croacia. El presidente de Croacia, Franjo Tudjman, justificó su ausencia en la "escalada del terrorismo serbio en Croacia que disfruta del apoyo de la república de Serbia y sectores del Ejército".

Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Europea, reunidos ayer en Bruselas con el jefe del Gobierno y dos miembros de la Presidencia yugoslava, anunciaron que una nueva delegación se desplazaría a Yugoslavia para intentar gestar un alto al fuego en Croacia y el envío de otros 100 ó 200 observadores para supervisar-

lo. La cumbre de hoy, continuación de la del pasado 22 de julio celebrada en Ohrid (Macedonia), también estará dedicada al programa económico del primer ministro yugoslavo, Ante Markovic, para la supervivencia del país en los próximos tres meses.—Efe

SEGOVIA

Doce pueblos más tendrán teléfono a partir de enero de 1992

Quedan 48 localidades sin disponer de este servicio

(Página 5)

El consejero de Fomento dice que la Junta no aceptará recortes en las subvenciones y aportaciones del Estado

(Página 3)

UNA COMUNIDAD

Cerrar la radio

La comunidad de Castilla y León perderá en breve plazo cuatro emisoras de Radio Nacional de España, las ubicadas en Miranda de Ebro, Aranda de Duero, Benavente y Béjar. La medida, anunciada por la dirección del Ente Público RTVE, forma parte de un paquete que tiene como objetivo reducir el déficit que acumula la radiotelevisión pública con 8.000 millones de pesetas el pasado año y una previsión de pérdidas para el presente de más de 20.000 millones.

Estas emisoras y otras de la denominada Radio-5 de Radio Nacional de España constituían la que en un determinado momento se llamó "la radio de aquí", una antena establecida en capitales y ciudades preocupada por los problemas del entorno más inmediato. Radio-5, que vino a ser la continuadora de Radiocadena Española --en otro tiempo Cadena Azul del Movimiento--, ha sido vehículo de comunicación entre gentes de pueblos y ciudades pequeñas como Aranda o Béjar en un intento de hacer la radio local.

Hacer radio en localidades como Miranda de Ebro o Benavente es más angustioso que en las grandes capitales, enseguida se acaban los temas y se agotan los personajes, la entrevista del alcalde se hace reiterativa y la asociación de vecinos más contestataria está siempre en antena. Hacer una radio local interesante en pueblos de menos de 30.000 habitantes obliga a sus realizadores a un esfuerzo de ingenio e imaginación, que muchas veces el radioescucha no valora.

Informar, formar y divertir al oyente cuando dispone de docenas de redactores y un nutrido departamento de programas es relativamente meritorio. Lo duro es hacer media hora de información local cuando no tienes un teletipo del que echar mano y el pleno del Ayuntamiento no debate nada interesante.

Valgan todas estas apreciaciones como reconocimiento a la labor de unos profesionales de la radio que les ha tocado torear en plazas pequeñas donde muchos no querían ir y que ahora son víctimas de un cierre apresurado.

La drástica medida de cierre de cuatro emisoras de RNE en el territorio de Castilla y León viene acompañada del fin de la antena de Radio-4, cuya programación atendía preferentemente contenidos de esta comunidad autónoma.

Ambas iniciativas forman parte de un programa de ajuste que la dirección general del Ente Público quiere llevar a cabo para evitar pedir demasiado dinero a los Presupuestos Generales del Estado.

Hasta hace un par de años Radiotelevisión Española cubría sus gastos fundamentalmente con los ingresos publicitarios de TVE. La aparición de las televisiones autonómicas y privadas ha obligado a un reparto de la tarta publicitaria, lo que ha ocasionado un descenso de la publicidad de TVE y el consiguiente déficit.

Para poner remedio la dirección del Ente decide cerrar aquellos centros que son deficitarios, sin plantearse la viabilidad comercial de emisoras que podrían ser rentables con criterios distintos a los que hasta ahora se han venido aplicando. Porque, si es rentable una emisora de la Cadena Ser en Aranda de Duero, ¿por qué no lo puede ser una de RNE? Habría que estudiar en qué términos y con qué personal una emisora de una ciudad concreta es viable; y no cerrar de un plumazo todas aquellas que arrojan pérdidas.

Puestos a perder --y por lo tanto a corregir-- habría que revisar las cantidades ingentes que el Ente derrocha en los servicios centrales con personal haciendo pasillo sin pegar un palo al agua, o con asesores y puestos de libre designación

JOSE LUIS GUERRERO que pocas veces justifican su sueldo.

RENTABILIDAD

Nos parece bien que un ente público como RTVE se mueva con criterios de empresa privada y mantenga sólo aquello que sea rentable, para que no sea el ciudadano quien en última instancia pague vía impuestos un déficit no deseado.

El Gobierno socialista de la nación parece decidido a eliminar los déficits de las empresas públicas y eso siempre es deseable. Ahora bien, no siempre la solución está en el cierre. Es una mejor gestión lo que muchas veces puede solucionar el problema de la viabilidad de una empresa.

Benavente, Béjar, Aranda y Miranda han perdido su radio local. Castilla y León han perdido una de las programaciones que más atendía su problemática. Justamente cuando más necesitamos cohesionar esta comunidad grande y desperdigada. Cerrar la radio no es una buena noticia para esta región, que precisa a todos sus elementos para desarrollarla.

El español urgente De la "autoproclamación" al "autosuicidio"

Por el camino que hemos emprendido, vamos a terminar "autoafeitándonos", "autopeinándonos" y hasta "autodesayunándonos", y si no al tiempo.

¿Qué exagero? Pruebas al canto. Ya se han organizado cursos para aprender a "automaquillarse", que resulta desde luego mucho más barato, y hasta puede que más eficaz, que te maquillen. Se trata, otra vez, de la invasión lingüística a la que nos somete el todopoderoso inglés, esta vez por medio del prefijo "self", al que los anglohablantes tienen que recurrir porque su idioma carece de verbos pronominales.

Hablando en plata, donde los ingleses ponen "self" nosotros nos apañáramos tan ricamente con nuestro sufijo -se, y así es como formamos los verbos afeitarse, lavarse, maquillarse, defenderse, desayunarse...

Se trata de un sabio recurso, es decir, que con ese -se hacemos que la acción del verbo recaiga, a la vez, sobre el sujeto y sobre el pronombre complemento directo.

"Proclamarse", por ejemplo, que hemos convertido en "autoproclamarse", como leemos y oímos con frecuencia en muchos medios, sin reparar, verbigracia, que el croata Stjepan Mesić se puede "proclamar" --el "auto" sobra-- presidente de Yugoslavia, pero no "proclamar" a otro colega.

Redundancia, como se ve, no sólo innecesaria, sino chocante, porque al final vamos a terminar cometiendo un "autosuicidio" lingüístico que maldita la gracia que tendría.

José Luque Efe

La espera

APULEYO SOTO

Fiona está al llegar. Fiona Wellins, veintidós años rubios, ha venido a España para realizar una tesina de licenciatura sobre nuestro teatro contemporáneo y quiere hablar con autores vivos, quiere hablar conmigo para que la cuenta si se recupera por fin con la democracia este enfermo permanentemente en crisis.

¿Merece la pena que investiguemos, que escribamos, que repitamos una vez más lugares comunes sobre tal asunto? No. Y se lo digo a Fiona. Pero como, de todas formas, ella debe cumplimentar con rigidez angloescocesa su trabajo, yo largo y largo por mi boquita audaz y ella toma nota de mis aporósitos.

(El teatro, como el sexo, no hay que hablarlo; hay que hacerlo. Lo que pasa es que, hoy, ni el teatro ni el sexo se hacen --en la medida salúfera que se debiera-- y por eso anda suelto tanto deslenguado y tanto salido, yo mismo por poner el primer ejemplo.

No hay teatro pero se hace publicidad oficial del teatro. No

hay trabajo para los actores, pero éstos lanzan declaraciones "ostentóreas" en TV. No hay público suficiente, pero la gente se hace lenguas de lo que farda asistir a una función. No hay autores, pero despotrican en los periódicos. No hay productores, pero sangran el erario nacional en subvenciones a proyectos vacuos y huecos, y no hay críticos, pero siguen asistiendo gratis a los espectáculos de la corte de las vanidades.

Así que este es el panorama hodierno del teatro en la tierra de Lope, Tirso, Calderón, Zorrilla, Benavente y Valle-Inclán, y tal se lo muestro a Fiona. Al fin y al cabo el poco teatro que resta en España es el que hemos montado ella y yo, hablando, esta mañana de domingo. Para más INRI lo que yo le he dicho lo va a presentar (o representar) en el país de Shakespeare.

¿Publicidad eficaz?
en EL ADELANTADO

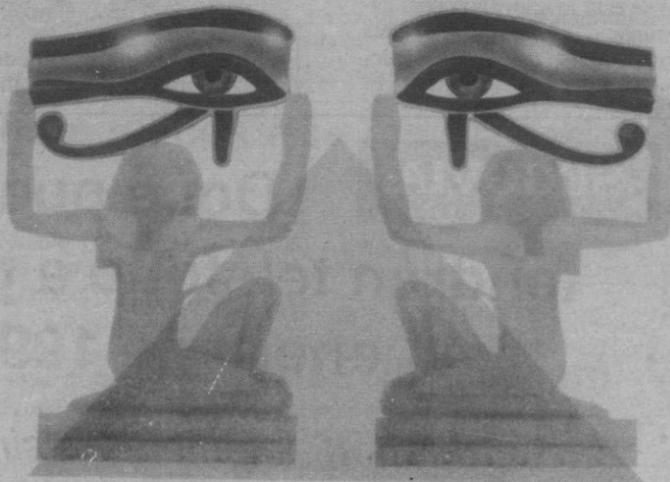
LA FLORESTA 43 46 00
SEGOVIA

El mejor sitio para
BODAS Y BANQUETES

Pida precios

CASA DUQUE 43 05 37

DOS OJOS PARA TODA LA VIDA



Revisalos cada 2 años



CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR
Asociación de utilidad pública

VACUNACION DE RABIA
(perros y gatos)

PAJARERIA
"LOS ALCORES"

C/ Carmen, 12

Días: Miércoles y viernes
Horario: 5,30 a 7 tarde

Teléfono 44 32 05

Festival Internacional de Segovia

PROGRAMA GENERAL

30 de julio ENLOSADO DE LA CATEDRAL 23,00 horas

"HECUBA", de Eurípides

(Producción del Festival Internacional de Mérida)

31 de julio PATIO DE ARMAS DEL ALCAZAR 23,00 horas

Trío "ANDRES SEGOVIA"

PATROCINADO POR:

Centro para la Difusión de la Música Contemporánea
I.N.A.E.M. Ministerio de Cultura

Taquilla en Teatro Juan Bravo

Mañanas de 11 a 14 horas, tardes 17 a 21 horas

Al término de la reunión con Borrell

Merino afirma que la Junta no aceptará ningún recorte en las subvenciones y aportaciones del Estado

El consejero de Fomento no quedó satisfecho con las explicaciones del ministro

"La Junta de Castilla y León no está dispuesta a aceptar ningún tipo de recorte en las subvenciones y aportaciones procedentes de la Administración Central", declaró ayer en Segovia el consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino, al término de la reunión mantenida en nuestra ciudad por los consejeros del ramo de las 17 comunidades autónomas con el ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell.

Esta declaración reflejaba el ánimo inquieto con que los consejeros habían abandonado una reunión de la que esperaban mayores concreciones. En el caso de Merino estas se referían no sólo al tema de la vivienda —origen de la convocatoria— sino además a aquellas otras obras públicas iniciadas o proyectadas por el Ministerio de Obras Públicas y Transportes, MOPT, que pudieran verse afectadas por el anunciado ajuste presupuestario que reducirá en 106.000 millones de pesetas la capacidad de inversión del Ministerio.

El consejero castellano-leonés, que reconoció haber salido de la reunión con las mismas incertidumbres con las que entró, aseguró que Castilla y León es una de las comunidades más perjudicadas en los últimos años por la reducción progresiva de las aportaciones procedentes del Estado. "Yo creo que si hay una región que precise de todo el apoyo financiero, esa es Castilla y León", dijo Merino. "Desde luego, la Junta tiene muy claro que la Administración Central no puede recortar grandes proyectos que puedan afectar a Castilla y León teniendo en cuenta su necesidad actual", añadió el consejero.

EL PLAN SIGUE

El plan cuatrienal de viviendas para el período 1.992-1.995 mantiene las previsiones de construir en toda España 464.000 viviendas, según comunicó a los consejeros el titular del MOPT, José Borrell. El ministro descartó que el recorte de los presupuestos vaya a incidir en el plan, ya que el citado recorte afecta únicamente "de forma coyuntural" al presente ejercicio.

El ministro anunció a los consejeros que el plan concederá prioridad a las 44 ciudades españolas de más de 100.000 habitantes, lo que para el consejero de Fomento de la Junta supondrá sacar adelante 24.000 de las 31.000 viviendas que precisa la región, precisamente las que se calcula que necesitan las ciudades castellano-leonesas de más de 100.000 habitantes, Valladolid, León, Salamanca y Burgos, preferentemente.

Jesús Merino declaró poco después de la reunión que el MOPT no tenía muy claro que podría ocurrir con las necesidades de vivienda del resto de ciudades, que como en el caso de Segovia, no alcanzan ese volumen de población, y añadió que si finalmente la Administración Central no cubre esas ne-

cesidades "tendría que hacerlo la propia comunidad con sus propios medios en coordinación con las entidades financieras".

El consejero explicó que tenía un mandato muy concreto del propio presidente de la Junta, Juan José Lucas, para satisfacer la demanda de vivienda en las poblaciones de más de 25.000 habitantes y aseguró que el Gobierno regional va a hacer un esfuerzo para que sea posible.

EMPRESAS DE GESTIÓN

En sus declaraciones el titular de la Consejería de Fomento habló



José Borrell

de la necesidad de crear en Castilla y León algún tipo de empresas que pueda gestionar suelo, promoción de viviendas e incluso su construcción. "Existen experiencias en otras comunidades y vamos a tratar de que en nuestra región, ya sean empresas de tipo mixto, municipales, públicas o privadas, podamos constituir esas sociedades de gestión porque sino la Administración Autónoma va a tener más dificultades para gestionar la compra de suelo, la promoción de vivienda y la construcción pública para venta o alquiler", dijo Merino.

La conferencia sectorial de vivienda, que ayer se reunía en Segovia después de casi dos años sin hacerlo, volverá a reunirse antes de fin de año para ultimar los detalles del plan cuatrienal. El ministro de Obras Públicas dijo que el plan abordará de forma prioritaria las dificultades que las comunidades autónomas encuentran a la hora de obtener suelo sobre el que promocionar las viviendas de carácter social, dificultades a las que no es ajena nuestra Comunidad, según reconoció el consejero regional.

José Borrell aseguró que la solución a estos problemas pasa por una negociación concertada con las administraciones locales, en

cuya representación asistió a la reunión Tomás Rodríguez Bolaños, alcalde de Valladolid y presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias.

OTRAS INQUIETUDES

La conferencia sectorial de vivienda fue aprovechada por los consejeros para preguntar al ministro en qué medida puede afectar el recorte de los presupuestos a las obras públicas que el MOPT tiene previstas en sus respectivas comunidades. Borrell, que dijo comprender la preocupación de los representantes autonómicos, vol-



Jesús Merino

vió a pronunciar un mensaje tranquilizador, como viene haciendo desde que el ajuste se anunció como inmediato y necesario.

"Les hemos informado de cual es el estado actual de la situación y creo que hay que desdramatizar el problema. No estamos hablando de la supresión radical de la inversión pública, ni muchísimo menos, estamos simplemente haciendo un nuevo calendario de actuaciones demorando algunas obras y dilatando los plazos de ejecución de otras", dijo el ministro quien seguidamente aseguró que "se va a hacer todo lo que estaba previsto si bien a un ritmo más ajustado a las disponibilidades presupuestarias".

Borrell manifestó su creencia de que el mensaje había sido entendido por todos porque "todos, como administradores públicos que son saben que no se pueden gastar más recursos de los que se tiene y que cuando hay un mayor gasto en una partida necesariamente hay que ajustar en otra". "Este es el papel que juegan los ministros de Hacienda y todo el mundo debe estar en condiciones de entenderlo perfectamente", dijo por último.

Fernando Aranguren

Trabajadores eventuales de Correos exigen una mayor estabilidad laboral



Los trabajadores eventuales de Correos en Segovia se han manifestado esta mañana frente a la sede de la Dirección Provincial en demanda de una mayor estabilidad para sus empleos. Aproximadamente, una veintena de trabajadores, pertenecientes en su mayoría al servicio de cartería, permanecieron desde las 9 hasta las 9,20 horas en la plaza de San Facundo, donde desplegaron una pancarta alusiva a sus reivindicaciones e hicieron sonar silbatos como protesta.

Esta serie de manifestaciones, convocadas a nivel nacional por el sindicato Comisiones Obreras, tratan de instar a Correos a que las 5.585 plazas del grupo D convocadas el pasado 18 de julio se acceda por concurso, en lugar de por oposición. "El concurso —dijo uno de los representantes de los trabajadores de Correos— permite mayor estabilidad a los trabajadores eventuales, ya que se les reconocería el tiempo de trabajo en la empresa valorando su antigüedad. Nos parece más lógico estabilizar el empleo de los que llevan hasta 12 años de eventuales que crear unas inciertas expectativas laborales en la empresa".

A nivel nacional se han recogido más de 6.000 firmas en apoyo de la modalidad de concurso para

el acceso a las plazas. "Entendemos que el Gobierno —añadió— tiene que negociar con CC.OO en este sentido, porque hemos demostrado tener la suficiente representatividad entre el colectivo como para que ahora se nos ignore".

M.G.

Un centenar de testigos de Jehová de Segovia, a la asamblea de distrito

Un centenar de testigos de Jehová segovianos van a asistir en Madrid a la asamblea de distrito que se va a desarrollar entre los días 2 y 4 del próximo agosto. La asamblea se desarrollará bajo el lema "Amadores de la libertad" y tendrá lugar en el estadio del Rayo Vallecano. A ella asistirán unos diez mil delegados, además de los de Segovia, procedentes de Avila, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, provincia de Madrid, Salamanca y Toledo.

En total serán veinte las asambleas de distrito que se celebren, entre julio y agosto, en distintas capitales, calculándose la asistencia de unos 120.000 delegados.

INSTITUTO BRITANICO EN SEGOVIA

CURSO DE VERANO 1991

Curso del 2 al 30 de agosto

FECHAS DE MATRICULA:

31 julio y 1 agosto
de 9 a 14 horas

INFORMACION:

Secretaría, Instituto Británico, Trinidad n.º 3

40001 SEGOVIA

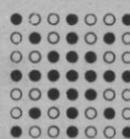
Telf. 911 / 43 48 13

Fax: 911 / 44 32 83

The British Council
50 años en España



OBRA SOCIAL
CAJA DE SEGOVIA



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 31 de julio.

Van 212 días; faltan 153.
Sol: De 7,10 a 21,31 horas.

SANTORAL

Santos: Ignacio de Loyola, Banto, Beato y Benigno.

PENSAMIENTO

“La mayor parte de los hombres son capaces más bien de grandes acciones que de buenas acciones”. (Montesquieu).

FARMACIAS DE GUARDIA

Mateos Rueda. San Francisco, 9.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE
n.º premiado ayer
49.468

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,6 m/m.
Viento del O-NE
Temperatura máxima: 23,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,4 m/m.
Viento del O
Temperatura mínima: 9,6°
A las 9 de la mañana: 11°

CINE

Hoy, Sala MIRO, 8 y 11, “Las tortugas Ninjas II”. Sala ZULOAGA, 8 y 11, “New Jack City”. Terraza de Verano “LOS ZULOAGA”, 10,30, “Sólo en casa”.



Hazte socio de la Cruz Roja. Harás Bien.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Sofía Madrigal y Enrique Vega, aguafuertes. Hasta el 31 de agosto.

TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Pinturas del Grupo Arjé (M.ª Dolores F. Teijeiro, Nieves Solana y Margarita Zuloaga), hasta el día 31.

EN LA ALHONDIGA

Oleos y dibujos de la pintora madrileña Marta García Sanz. Hasta el 10 de agosto.

CENTRO DE JUBILADOS
SAN FRUTOS

Gabriel Barroso González, talla en madera.

EN LA DIPUTACION
PROVINCIAL

“La Encuadernación”. Hasta el 13 de agosto.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS: Julián Antón Navas, hijo de Julián y Francisca. Juan Miguel Romo Portillo, de Miguel y Encarnación. Nerea Pastor Cerezo, de Raúl y María Yolanda. Alejandro Arribas de Frutos, de Alejandro y Julia Cecilia. Hugo Niño Blázquez, de Julio y Silvia. Sandra Segovia García, de José María y Visitación. María Arias Velasco, de Francisco Javier y Aurora.

DEFUNCIONES: Quiterio Yagüe Sanz, de 67 años. Higinio González Gómez, de 91 años. Teresa Grima Cuenca, de 91 años de edad.

MATRIMONIOS: José Angel Rueda Rujas con María Estrella Monjas González. Jesús Pablo Martín Yagüe con Nuria Gómez Segovia. Juan Carlos de Lucas de la Calle con María Begoña Sanz Herrero. Jesús Martín Cuenca con María Helena Arribas Arias.

PUBLICACIONES

“RAICES”

Número doble de esta publicación española de cultura judía, que dirige Horacio Kohan y se publica en Madrid. Este número contiene cien páginas con un apretado y abundante sumario de trabajos en torno a la cultura egipcia,

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Gimeno Matobella

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
Huesos y articulaciones - Cirugía del reumatismo

Consulta previa petición de hora:
LUNES y MIERCOLES

Hospital de la Misericordia. Teléfono 43 08 12 (tardes)

que firman buen número de colaboradores especialistas en los distintos temas tratados. Los reportajes, artículos y ensayos que se incluyen van agrupados en distintas apartados, como el de actualidad cultural, argumentos y ensayos, miscelánea y letras y libros, apareciendo en esta última las críticas-comentarios sobre distintas publicaciones. El número se ilustra con fotografías y dibujos, como asimismo con algunas reproducciones.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

RECUPERADAS LAS VALIJAS DIPLOMATICAS ALEMANAS

Buenos Aires.—El subsecretario de Estado ha hecho entrega a la Embajada alemana de las sacas del correo diplomático que desaparecieron de un avión de la Panagra cuando eran transportadas de Lima a Buenos Aires. La Embajada alemana ha declarado con este motivo que no podría garantizar que no faltase nada de las referidas valijas, pues exceptuando algunas cartas, del contenido de la valija no tenía conocimiento alguno.

La Oficina Postal de Seguridad pudo comprobar, por otra parte, que las sacas no llevaban los plomos de seguridad correspondientes y que había sido arrancados los sellos que testificaban ser valijas diplomáticas los referidos sacos. El Ministerio argentino ha declarado que se harán las diligencias oportunas para localizar a los autores del hecho y asegurar su castigo.—Efe

Programaciones de TV

TV-1

15,00 Telediario-1.

15,35 La dama de rosa.

16,25 Nuestras series.
El loco del desierto: “Las esmeraldas de los Garamantes”.

17,25 Avance telediario.

17,30 Aventura 92.

17,55 La vuelta al mundo de Willy Fog.
“Aventura en la pagoda”.

18,30 Tendido cero.
(Redifusión).

19,00 La palmera.

20,05 El hechicero.
“El lenguaje de los extraterrestres”.

21,00 Telediario-2.

21,35 Las chicas de oro.
“Si no tenemos habanos”.

22,05 Sesión de noche.

Ciclo Sara Montiel, esa mujer: “La violetera”. 1972. Ciento cinco minutos. Dirección: Luis César Amadori. Música: Juan Quintero. Española. Intérpretes: Sara Montiel, Raf Vallone, Ana Mariscal, Frank Villard. Soledad es violetera en Madrid. La noche de fin de año de 1899 conoce a Fernando, joven aristócrata, que se enamora de ella. Soledad tiene bonita voz, aunque nunca haya pensado sacarle beneficio.

23,55 Viaje en el tiempo.
“¿Existió un predescubrimiento?”

0,05 Diario noche.

0,55 Testimonio.
“Entrevista a Luis María Zavalá”. Dirección y guión: Santiago Martín.

1,00 Ausencias y retornos.

2,05 Despedida y cierre.

TV-2

14,25 Noticias.

14,30 Babilonia.

15,30 Dibuja-2.

16,00 Webster.
“El paraíso”.

16,25 Noticias.

16,30 La 2 con Induráin.

Recepción en Villava.

16,40 Primera sesión.
“Don dólar”. 1951. Setenta y siete minutos.

18,00 Noticias.

18,05 La 2 con Induráin.
Ayuntamiento de Villava.

18,20 Historias de cada día.
Paracelso: “El insulto final” (último episodio).

19,15 La 2 con Induráin.
Caravana de ciclista.

19,30 Deportes.

21,00 La 2 con Induráin.
Recepción Gobierno navarro.

21,30 Noticias en La 2.

21,45 La 2 con Induráin.
Resumen del día.

22,25 El abogado Matlock.
“El consejo de guerra” (2.ª parte).

23,15 Eurocops.

0,10 Prisma.

0,40 Ultima sesión de cine.

2,15 Despedida y cierre.

18,55 La merienda.
Con Raquel y Ana.

19,50 Teletienda.
19,55 Noticias.

20,00 Chicas con clase.

20,25 La ruleta de la fortuna.
Con Irma Soriano.

21,00 Noticias.
Con Fernando G. Urbaneja.

21,30 Diamantes.

22,30 Noticias.

22,31 De tú a tú.
Con Nieves Herrero.

0,00 Un diputado fantástico.

0,30 Noticias.
Con José María Carrascal.

0,45 Camuflaje.

1,35 Hospital general.

2,25 Pasarela.

3,05 Cierre de emisión.

TELEMADRID

14,30 Telenoticias.

14,55 El tiempo.

15,00 Te quiero, Lucy.
“Ricky y su contrato”.

15,30 Belleza y poder.

16,20 Cine de tarde.
“Noche de verano”. Hispano-italiana. 1962. Noventa y tres minutos. Dirección: Jorge Grau. Intérpretes: Francisco Rabal, María Cuadra.

18,00 Las nuevas aventuras de Killigan.
“La noche del estreno”.

18,25 Q-Bert.

18,40 La patrulla galáctica.

19,05 Flash Gordon.

19,30 Pop-7.
Presentación: Patricia Sevilla y Julio Sánchez.

20,00 Magnum.
“El perro más feo de Hana II”.

20,50 Verano en la Complutense.

21,00 Telenoticias.

21,25 El tiempo.

21,30 Capital financiera.

22,30 Ole tus videos.
Presentadores: Rosa María Sardá y Emilio Linder.

23,30 Historias de Ray Bradbury.
“¡Chicos!, cultivad champiñones gigantes en el sótano”.

24,00 Telenoticias.

0,15 Verano en la Complutense.

0,25 Martes de acción.
“Acción ejecutiva”. USA. 1973. Ochenta y siete minutos. Dirección: David Milier. Intérpretes: Burt Lancaster, Robert Ryan.

1,55 Pop-7.

Repetición.

2,25 Fin de emisión.

ANTENA 3 TV

15,00 Noticias.

15,30 Tan contentos.
Con Consuelo Berlanga. Incluye: 15,33 Telecine. Película: “Universidad estatal”. USA. 1981. Color. Director: James Goldstone. Intérpretes: Talía Balsam, Ellen Barkin. Basada en hechos reales ocurridos en 1970 en la Universidad de Kent, que generaron confrontaciones y tuvieron un trágico saldo de víctimas. Homenaje a Dali. Entrevista: Princes Smilja

TELE 5

14,35 Telerromance.

15,25 Cine vacaciones.
“El guerrero de hierro”. Italia.

17,10 Misión imposible.

18,00 Superguay.

19,30 ¿Hablando se entiende la basca?

20,00 Apartamento para tres.

20,30 Bateadores.

20,55 Hoy.

21,00 Telecupón.

21,15 Telerromance.

22,00 Silencio, se ríe.

23,40 Entre hoy y mañana.
0,10 ¿Hablando se entiende la gente?

1,40 Las chicas con las chicas.
Lucha libre femenina.

2,10 Cierre de emisión.

CANAL +

14,00 Redacción.
Noticias.

14,10 Dibujos animados.
“Shagma”.

14,35 Dibujos animados.

15,00 Cine.
“Glitz” (c.). Suspense. USA. 1988. Director: Sandor Stern. Intérpretes: Jimmy Smits, Markie Post, John Diehl, Robin Strasser.

16,30 Cine.
“Mystic pizza” (c.). Drama. USA. 1988. Director: Donald Petrie. Intérpretes: Julia Roberts, Annabeth Gish, Lili Taylor, Vicent Philip, D Onofrio, William R. Moses.

18,08 Sesión de tarde.
“En la cuerda floja” (c.).

20,00 Avance.

20,05 Los 40 principales.

20,35 Telecomedia.

21,00 Telecomedia.

21,30 Redacción.

22,00 Estreno Canal +.
“Días rebeldes” (c.). Drama. USA. 1986.

23,34 Segunda sesión.
“Powaqqatsi”.

1,13 Música noche.

3,00 Cierre.

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Telefónica y Diputación firmaron ayer un convenio de telefonía rural

Doce pueblos de la provincia tendrán teléfono en enero de 1992



PEÑALOSA

Atilano Soto y Juan Pascual firmaron el convenio en presencia de los alcaldes de los pueblos beneficiados

La Diputación Provincial y Telefónica firmaron ayer un convenio para llevar el teléfono a 12 localidades de la provincia, lo que supondrá una inversión de 159 millones de pesetas. Tras la firma de este acuerdo entre las dos instituciones, tan sólo 48 localidades, con un total de 3.839 habitantes, quedan sin teléfono en la provincia, situación que intentará subsanarse con otros convenios similares.

Al acto protocolario de la firma asistieron el presidente de la Diputación Provincial Atilano Soto Rábanos y el director provincial de Telefónica Juan Pascual, así como los alcaldes de los pueblos que se verán beneficiados próximamente con el servicio telefónico.

Soto Rábanos significó la importancia de este convenio para la provincia que, en sus propias palabras "intenta solventar las exigencias mínimas de desarrollo, como es la posibilidad de comunicación" "Estar a pocos meses de nuestra plena integración en Europa y no poder comunicarnos los unos con los otros —añadió el presidente de la Diputación— me parece una paradoja que desde esta institución, y en colaboración con Telefónica, vamos a tratar de evitar para intentar contribuir al progreso de los pueblos que mayores necesidades tienen".

Por su parte, el director provincial de Telefónica señaló el importante avance que este convenio supone dentro de las comunicaciones en la provincia; así como el esfuerzo realizado por las dos instituciones para llevar a cabo este proyecto. "Esperamos que este convenio traiga consigo continuar la colaboración con la Diputación —dijo Juan Pascual— de cara a cumplir el objetivo de llevar el teléfono a las 48 localidades de más de 50 habitantes que quedan aún en Segovia sin este servicio".

EL TELEFONO COMENZARA A FUNCIONAR EN EL 92

Las localidades contempladas en este convenio son Bercimuel, Grajera, Pajarejos, Fuentemizarra, Valdevarnés, Cilleruelo de

San Mamés, Rosero, Siguero, Duratón, Urueñas, Villarejo y Navares de Ayuso, con una inversión total de 159 millones de pesetas. A estos ayuntamientos, seleccionados por criterios estrictamente técnicos, se les enviará una comunicación para darles a conocer el convenio y que se comiencen a elaborar las listas de los peticionarios del servicio.

El director provincial de Telefónica expresó a los alcaldes la intención de que el servicio pueda comenzar a funcionar con normalidad en enero de 1992.

La Diputación y Telefónica abordarán a corto plazo las acciones oportunas de cara a que los 48 pueblos de más de 50 habitantes que quedan sin teléfono en la provincia puedan tener en breve este servicio.

M. G.

FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA

Gala de estrellas de ballet: un reto anual

La programación de una gala de estrellas de Ballet es uno de los retos de cualquier Festival, ya que consiste en la reunión de varios artistas, procedentes de diferentes compañías y formaciones y con estilos y necesidades técnicas diversas, que se unen para presentar un espectáculo que debe ser coherente y no un batiburrillo de expresiones sin conexión. Al Festival de Segovia le atrae singularmente este difícil género, y en su historia figuran galas memorables, como la celebrada en 1984, en que de la mano de Boris Trailine vinieron a Segovia los más destacados bailarines de Operas Europeas, o la de 1987, en que se reunieron en La Granja la mayor parte de los españoles que bailan en países extranjeros. La de anoche era también singular, porque juntaba a dos escuelas fundamentales en el Ballet ruso: la del Kirov, que es nada menos que la de Niiinsky y la Paulova, y la del Bolshoi, que lo es de Ulanova o Plitsteskaya. Además, bailarines procedentes de Riga, o sea, la cuna del ballet llamado europeo.

Las galas suelen deparar sorpresas a los espectadores: la de ayer, presenciada por una multitud en medio de un frío severo, la deparó completa, porque apenas uno o dos números de los anunciados llegaron a ejecutarse. Esto tiene una explicación, que debe darse al público: cuando el director técnico y los bailarines se reúnen antes de comenzar, cambian impresiones sobre lo que iría bien al escenario que van a ocupar: y como suelen ser artistas, tienen ideas. Anoche, los bailarines comentaron sorprendidos las dimensiones del estrado del Enlosado, y cada uno señaló lo que podía hacer con sus pasos más largos, y como además disponían de un cuerpo de baile —el del Ballet de la Opera de Kuibishev, planearon a sus anchas. Así, lo primero que vieron los espectadores fue la hermosísima estampa

del Preludio y Primer Vals de "Las Sifides", que bailaron Svetlana Prokofieva y Alexandr Prokofiev. De esta obra, aún se interpretó más tarde el tercer Vals.

Luego, la memoria es infiel: pero realmente sucedió un rosario de maravillas. El solo y el dúo de "Spartak" de Kachaturian: El Pas a deux de "Antonio y Cleopatra" de Lazarev: el Gran Pas a Deux del tercer acto del "Lago de los Cisnes", de Tachiklowsky, con Cuerpo de Baile: una segunda

ras, la elegancia inimitable en el conjunto. No hay que decir que esa admiración se tradujo en ovaciones constantes, que llegaban a interrumpir la interpretación de las obras, y al final de la representación, una interminable, gritada, con el público en pie, que duró muchos minutos.

Todos los ateridos asistentes a la sesión, que presidió el que lo es de nuestra Comunidad, haciendo el alto honor acostumbrado al Festival de Segovia, salieron con



versión completa del "Bolero" de Ravel, estrenada el día anterior, con Iness Ruminatseeva: El "Cisne Negro", también de Tachiklowsky, bailado no sólo el habitual Pas a Deux, sino la siguiente y asustante cuadrilla: la "Parka" de Dunayevsky, que nos traía memoria de otra lejana Gala del Bimilenario del Acueducto, y para terminar, omitiendo otras actuaciones, el Gran Pas a Deux y cuadrilla del Don Quijote de Minkus, bailado con genio indescriptible y técnica admirable por Valentina Ponomarenko y Victor Gnilimedov.

No es momento aquí de loar la enorme escuela rusa de los dos teatros emblemáticos, que deslumbró a Occidente desde los años de Diaghilev. La sucesión de prodigios técnicos, de "fouetées" relampagueantes, de "entrechats" de piruetas, de Evoluciones, dejaron materialmente boquiabierto al público, así como el rigor inexorable de las posiciones, la disciplina en los giros, la exactitud en postu-

la impresión de haber presenciado una manifestación excepcional, como dijo más tarde, entre bastidores el director del Festival a los participantes en la Gala, que cierra el ciclo de Ballet de una manera especialmente brillante.

S.M.C.

SESIONES DE HOY Y MAÑANA

Como es sabido, esta noche, a las once, se representará "Hécuba", la tragedia del griego Eurípides, producción del Festival Internacional de Mérida, en el que ha sido estrenada este año.

Mañana, miércoles, en el Patio de Armas del alcázar, concierto por el Trío "Andrés Segovia", agrupación integrada por Hugo Geller y Francisco Cuenca, finalistas en el premio "Andrés Segovia", y Flores Chaviano, profesor de guitarra en el Conservatorio de Segovia y compositor. El recital comenzará a las once de la noche.

Los camareros celebraron la festividad de Santa Marta



M. Galindo

Los profesionales segovianos de la hostelería celebraron ayer la festividad de su patrona Santa Marta con una misa solemne en la iglesia de San Millán. Tras la misa, tuvo lugar la procesión con la imagen de la santa a hombros de

los camareros por los alrededores del templo, acompañada por dulzaina y tamboril. Tras la procesión, se sirvió un vino español en el jardín de la Cocina de San Millán



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial
Servicio Territorial de Medio Ambiente
y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO,
SESION DE 12 DE JULIO DE 1991

ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA
PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION
EN ALDEASAZ (TUREGANO)

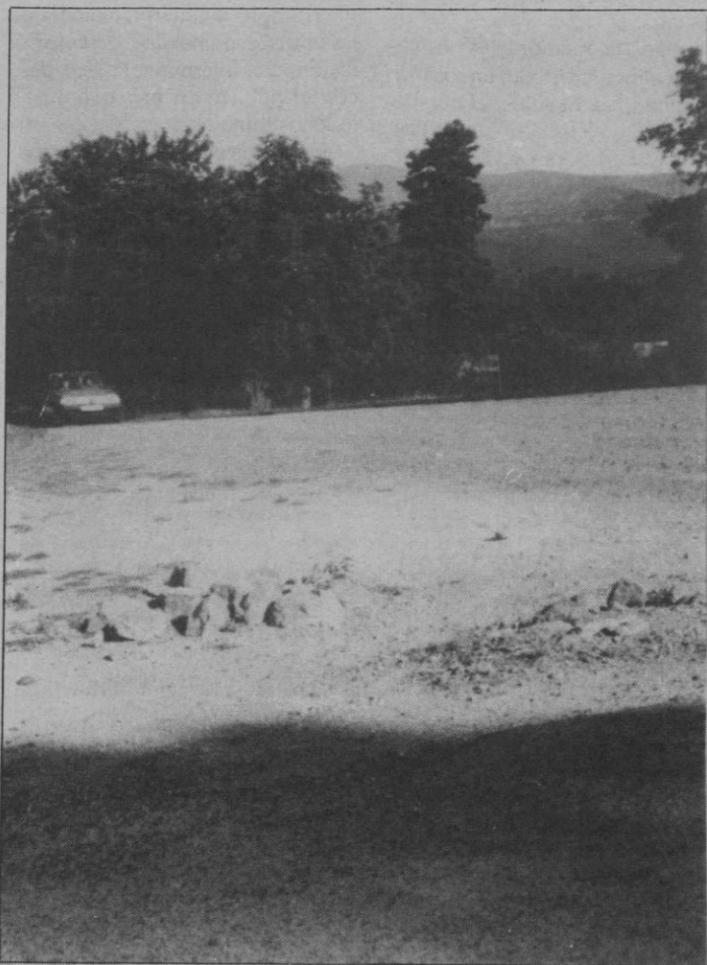
Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo previsto en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

—Vivienda unifamiliar en el barrio de Aldeasaz (Turégano), parcelas 27 y 28 del polígono 15 (suelo no urbanizable), promovida por Doña Alicia Ramos Pavón, en representación de Hnos. Pavón.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, Plaza Platero Oquendo, n.º 3, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

SAN ILDEFONSO

Montón de piedras, montón de peligro



Más de un año (al menos ese tiempo hace que lo dijimos, incluso gráficamente, como ahora) lleva ahí el montoncito de gruesas piedras que se ve en la fotografía, que en cualquier momento pueden ser origen de accidente o de graves daños en los bajos de un automóvil, si es que no han ocurrido ya más de una vez estos hechos en el lugar. El montón de piedras se encuentra junto a la carretera de Segovia a La Granja, justamente en el punto de arranque de la carretera que va hacia las instalaciones

del Club de Tiro, camino usado con frecuencia por los automovilistas. Y otra circunstancia negativa en el mismo lugar: Al asfaltarse reiteradamente el firme de la carretera principal, ha quedado un alto escalón que los coches tienen que "saltar", tanto para salir a la general como para entrar en ésta desde la carretera del Club de Tiro. Con un agravante más: La facilidad para que patinen las ruedas por ser todo tierra y gravilla en el lugar.



Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO, SESION DE 14 DE JUNIO DE 1991

ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN SEGOVIA

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

—Frontón promovido por el Club "Juan Bravo" en los terrenos que dicha entidad posee en las proximidades del caserío de Abadejos.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, Plaza Platero Oquendo, n.º 3, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

CORTES

El PSOE asegura que las jefaturas han sido adjudicadas a afiliados y afines del PP Huidobro niega que la Junta actúe con criterios políticos en el concurso de traslado de funcionarios

Valladolid. (Ical).— El consejero de Presidencia y Administración Territorial, César Huidobro, en su comparecencia ante la Comisión Parlamentaria encargada de seguir la actividad de su departamento, ha negado que la Junta haya actuado con criterios políticos en la resolución del concurso de traslados de funcionarios y ha restado importancia a los cerca de 4.000 escritos presentados por los funcionarios, ya que en su opinión más de la mitad son simples peticiones y no alegaciones en sentido estricto.

Huidobro, que es el primer consejero del nuevo Gobierno presidido por J.J. Lucas que comparece ante las comisiones parlamentarias, se sintió "francamente molesto" por las acusaciones de los grupos de la oposición, que coincidieron en recalcar el alto contenido político que ha tenido el concurso de traslados —con valoraciones ocultas de méritos y entrevistas entre los altos cargos para ocupar los mejores puestos—, y señaló que la comisión de valoración ha actuado "con publicidad y transparencia" y no "con chapuzas, a escondidas y sin que nadie se entere".

Reconoció, sin embargo, el consejero la dificultad que supone adjudicar 3.381 plazas, a las que concurrían 4.429 funcionarios, por los errores de la Administración y de los propios aspirantes, que en algunos casos no especificaron el puesto concreto al que optaban.

Huidobro restó importancia a "la lluvia de escritos" presentados por los concursantes —alguno ha presentado más de 300— y dijo que las alegaciones "de verdad" no llegan a 800 y están dentro de lo esperado por la Consejería. Huidobro descartó la repetición del concurso a pesar del alto porcentaje de escritos y alegaciones presentadas.

POR LA PUERTA DE ATRAS

El portavoz del PSOE en la comisión, el procurador vallisoletano Leandro Martín Puertas,



César Huidobro, consejero de Presidencia y Administración Territorial

denunció la "casualidad" de que todas las jefaturas de servicio o de sección hayan sido adjudicadas provisionalmente a personas afiliadas o simpatizantes del PP y la utilización política del concurso desde la Junta, que después de cinco años de espera "se ha resuelto por la puerta de atrás y en época de elecciones". Daniel de Fernando, portavoz del CDS, pidió al consejero la relación de jefaturas de servicio y de sección que han quedado vacantes y el número de escritos presentados por las aspirantes a estas plazas, y acusó a Huidobro de informar sólo de las alegaciones anecdóticas.

Antonio Herreros, de IU, portavoz del Grupo Mixto en la Cámara, puso de manifiesto el carácter "inusualmente político" del concurso y destacó "la escasez de mecanismos de objetividad" que se ha dado en algunas certificaciones valoradas por la comisión y la ausencia de "garantías de imparcialidad" en los casos de las entrevistas entre los altos cargos de la Junta.

El PP impide que el consejero de Cultura explique los gastos de la COJ-91

Valladolid. (Ical).— Los representantes del PP en la Diputación Permanente de las Cortes impidieron ayer que prosperara la petición del PSOE para que el consejero de Cultura y Turismo, Emilio Zapatero, explique a la Cámara los gastos ocasionados por la reciente Concentración Olímpica de la Juventud que se ha celebrado por primera vez en varias ciudades de la región.

El portavoz del PP en las Cortes, el ex consejero de Cultura Javier León la Riva, justificó la negativa de su grupo por el escaso tiempo que ha transcurrido desde la celebración de la concentración olímpica, que impide tener cerrados los balances, y por la falta de conocimiento del programa completo por parte de Zapatero, que lleva sólo unos días al frente de la Consejería.

Zapatero, fue varios meses secretario general de la Consejería de la que ahora es titular. No obstante el portavoz del PP precisó que el nuevo consejero comparecerá a petición propia ante la Cámara en el próximo periodo de sesiones cuando ya esté finalizado el informe de gastos de la concentración, cuyo programa fue elaborado en la etapa anterior.

Bécker niega conocer la existencia de contactos para la fusión de Caja España y Caja Salamanca

Valladolid. (Ical).— El consejero de Economía y Hacienda, el leonés Fernando Bécker, afirmó ayer en su comparecencia en la Comisión de Economía de las Cortes regionales que no tiene conocimiento de la existencia de nuevos proyectos de fusión entre Caja España y Caja Salamanca y Soria, y señaló que su departamento "no admitirá ni directa ni indirectamente este tipo de proceso".

Bécker desmintió rotundamente que exista un proceso abierto para fusionar Caja España y Caja Salamanca y Soria y dijo que no conoce que haya "ni siquiera contactos o un motivo formal para que se inicie este proceso".

El nuevo titular de Economía respondió así a la pregunta formulada por el grupo del PSOE en la comisión, en la que se pedía que el consejero aclarase la posible fusión entre las dos cajas de ahorro mencionadas.

Sobre la reciente dimisión del director general de Caja Salamanca y Soria, Sebastián Battaner, Becker dijo que no conoce otras razones que las meramente personales esgrimidas por el propio Battaner.

El consejero de Economía y Hacienda, en una exposición de eminente carácter técnico, defendió la necesidad de que las cajas de ahorro de la región se consoliden en los diferentes mercados con el fin de afrontar el reto del mercado único del 93. Bécker insistió en "el papel liberalizador" que corresponde a la Administración y en la conveniencia de homologar las entidades crediticias de la región con las europeas.

El portavoz del PSOE en la comisión, el catedrático de Economía Zenón Jiménez Ridruejo, acusó al consejero de mantener una posición muy técnica pero de escaso compromiso político. En relación con el proceso de fusión de Caja España y Caja Salamanca y Soria, Jiménez Ridruejo dijo que existen "indicios de control político" y calificó de "inquietante" la presencia interina del presidente de las Cortes, Manuel Estrella (PP), en la comisión de control de esta institución financiera.

Vista oral contra el PP de León por no pagar la renta de su sede

El juez dictará el desahucio

León (Ical).-- La vista oral contra el Partido Popular de León ha sido llevada a los tribunales por el impago de la renta del local donde está ubicada su sede, se celebró ayer por la mañana. Ningún representante del PP se presentó en el juzgado donde se celebró la vista oral, que había sido aplazada en dos ocasiones anteriormente, por lo que el juez dictará el desahucio de la sede del partido. En total, el PP adeuda siete millones de pesetas por la renta de cinco años.

El juicio por este impago había sido fijado en un primer momento para el pasado día 10, pero fue aplazado al no presentarse ningún representante del PP. La segunda convocatoria, el día 23, fue aplazada también por errores de forma en el procedimiento, al haber sido citado a declarar la secretaria del partido, quien es completamente ajena a los hechos.

La sentencia de desahucio contra el Partido Popular no se dictará hasta el próximo mes de septiembre, y entonces el partido aún tendrá un plazo de cinco días para pagar los atrasos. En caso contrario, tendrá que abandonar su actual sede.

La CE amplía las zonas desfavorecidas de Castilla y León

Afecta a un total de 225 municipios

Valladolid (Ical).-- Un total de 225 términos de Castilla y León serán incluidos en la lista comunitaria de zonas desfavorecidas de España, al figurar en una nueva relación recogida en una propuesta de directiva del Consejo de Europa. La provincia más beneficiada será Palencia, con un total de 87 nuevos términos municipales incluidos en dicha lista.

El diario oficial de las Comunidades Europeas recoge en su número de julio que los términos afectados en la región serán 225, de los cuales 65 son de Zamora, 57 de Salamanca, 12 de León y 4

de Segovia, aparte de los ya mencionados 87 palentinos.

Con esta medida se reduce notablemente la superficie de la comunidad autónoma que aún no está recogida a los beneficios que supone la declaración europea de zona desfavorecida (préstamos, créditos a bajo interés, subvenciones comunitarias, inversiones, etcétera).

La Consejería de Agricultura y Ganadería aspira a un reconocimiento de la totalidad de la región como zona desfavorecida, a la vista de las condiciones especiales que concurren en ella, según informa la Junta de Castilla y León.

CC.OO. afirma que cualquier subida salarial para los laborales de la Junta es un fracaso

Valladolid (Ical).-- Comisiones Obreras asegura que cualquier porcentaje que se consiga en el incremento salarial del convenio colectivo del personal laboral de la Junta de Castilla y León que ahora se negocia es un fracaso, ya que el objetivo de esta central es conseguir la homologación del personal laboral con el personal funcionario.

El portavoz de CC.OO., en la mesa negociadora del convenio de personal laboral, Javier Fernández, afirmó ayer que las diferencias con UGT en esta negociación, que se prolonga desde hace siete meses y la "dureza" mostrada por la Junta, ha impedido llegar

a un acuerdo en este convenio que afecta en la región a 4.500 laborales fijos y 2.000 fijos discontinuos.

"La homologación entre personal laboral y funcionario es fundamental; creemos que a igual trabajo tiene que corresponder similar sueldo", señala Fernández, quien asegura que CC.OO. no ha modificado en ningún momento de la negociación su plataforma. Este sindicato asegura no estar dispuesto a firmar un convenio de eficacia limitada sin contar con el respaldo de UGT.

La aplicación desigual de los trienios de la antigüedad a funcionarios y trabajadores laborales es

Geólogos de Salamanca rescatan gigantescos huesos de dinosaurio en el norte de Burgos

Salamanca. Susana Asenjo (Ical).-- El equipo de geología de la Universidad de Salamanca que dirige el profesor Emiliano Jiménez ha rescatado en el norte de la provincia de Burgos huesos de dinosaurio en las proximidades del municipio de Amaya. Los fragmentos de fémur y tibia, y un gran hueso de la cintura no presentaban un buen estado de conservación ya que sufrían de un fuerte encostramiento carbonatado.

El equipo de expertos contó con la ayuda de los aficionados burgaleses descubridores del yacimiento de Amaya. Los geólogos visitaron también el municipio de Villa-

diego, donde desde hace diez años se vienen encontrando destacados ejemplares de tortugas gigantes fosilizadas.

El equipo estuvo analizando las posibilidades de llevar a cabo el próximo curso grandes excavaciones programadas similares a las que se han efectuado en las provincias de Soria, Zamora, Avila y Valladolid.

Este tipo de excavaciones presenta enormes dificultades debido al delicado estado en el que se encuentran las piezas, que llevan millones de años enterradas, así como por el encostramiento carbonatado que presenta el propio terreno. La extracción y posterior restauración de los huesos son los mayores problemas que presentan los hallazgos.

Los equipos de la Universidad de Salamanca y de la empresa Iberdrola, que coordinaron sus esfuerzos en este proyecto, han contado con la colaboración de la Junta de Castilla y León.

uno de los escollos en esta negociación. CC.OO., considera prioritario crear un colectivo único con condiciones económicas y laborales similares, ha presentado una propuesta para la elevación de los trienios de los funcionarios de la Administración regional.

Discurriría en su mayor parte por Castilla y León. Las cámaras del "Eje Atlántico" piden una vía férrea que una Irún con Oporto

Zamora. M.L. (Ical).-- Las cámaras de comercio de los países europeos que forman el denominado "Eje Atlántico" han propuesto a la CE la construcción de una vía férrea de ancho europeo que una Irún con la ciudad portuguesa de Oporto, mediante un trazado que siga el eje del Duero desde Valladolid y que discurriría, en su mayor parte, por Castilla y León.

Este importante proyecto vendría a paliar las deficiencias que ha supuesto en materia de transportes el cierre de la línea férrea de la Ruta de la Plata para la parte noroccidental de la comunidad, al tiempo que supondría una mejora en las comunicaciones entre esta zona y el norte de Portugal.

La propuesta de las cámaras de comercio del "Eje Atlántico" cobra aún mayor sentido cuando el Ministerio de Obras Públicas ha descartado la construcción de una autovía que discurriría por este mismo trazado.

Representantes de la provincia de Zamora, a iniciativa de la Junta de Castilla y León y de la Caja Rural, mantuvieron, hace algunos años, contactos con las cámaras de comercio de los países del "Eje Atlántico" con el objeto de establecer una terminal de mercancías

en la localidad zamorana de Benavente. Esta terminal recogería el tráfico de mercancías procedente de los "ferrys" que llegan desde la Bretaña francesa al puerto de Gijón, para su posterior redistribución al resto de España.

En este sentido, las cámaras de comercio señalaron las dificultades que entrañaría la conexión de los principales puertos del Atlántico, "debido a la bravura del Cantábrico, sobre todo en el Golfo de Vizcaya", aunque no descartaron el estudio del proyecto.

Los contactos mantenidos entre las cámaras de comercio europeas y las castellano-leonesas podrían propiciar la integración de estas últimas en el "Eje Atlántico", "más aún cuando el mercado único del 93 intensificará los contactos entre otros organismos", según fuentes de la cámara de la región.

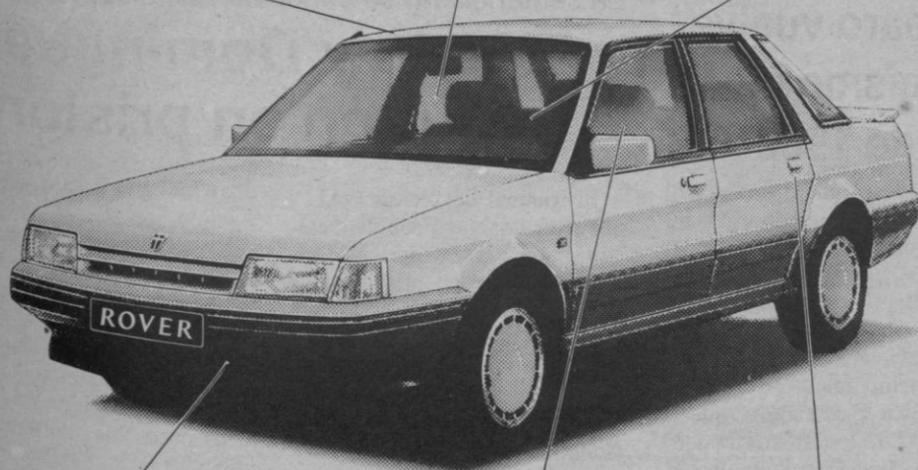
Otro de los proyectos presentados por las cámaras del "Eje Atlántico" ante la CE, es el que contempla la creación de un corredor de carreteras Cantabria-Asturias-Galicia-Oporto, "que paliaría las deficientes comunicaciones viarias entre Galicia y Oporto, prácticamente aislados en la actualidad", según representantes de estos organismos.

MONTEGO MIRELO POR PARTES Y SE LO LLEVARA ENTERO.

Techo solar eléctrico
(en Clubman y 2.0 GTi).

Aire Acondicionado
(en 2.0 GSi).

Dirección asistida.



Motores de 1.6 y 2 L
y hasta 112 CV.

Elevallas delanteros
y retrovisores
laterales eléctricos.

Cierre centralizado
de puertas.

DESDE SOLO 1.695.000 PTAS.*

MONTEGO



Concesionario Oficial: SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS. Los Coches, 7. Tel. 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.

* Precio final recomendado, IVA y transporte incluidos.



Dos ojos para toda la vida

Presteles atención y
cada 2 años
REVISION



Al volante la vista es la vida

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

Hoy Consejo de Ministros extraordinario El Gobierno se reúne para debatir los Presupuestos Generales

Madrid.—El Gobierno se reunirá hoy en Consejo de Ministros extraordinario para iniciar el debate sobre las grandes cifras de los Presupuestos Generales del Estado para 1992, informaron a Efe fuentes del Ministerio de Economía y Hacienda.

Las mismas fuentes indicaron que la reunión será la primera ocasión en la que el titular de Economía y Hacienda presente al resto de los ministros las grandes magnitudes de los presupuestos de 1992, de los que hasta ahora, señalaron las fuentes, sólo se ha estudiado la "filosofía".

La convocatoria de un consejo extraordinario para debatir los presupuestos, añadieron las mismas fuentes, suele ser habitual en esta época del año y tiene por objeto avanzar en la elaboración definitiva de las cuentas generales

del Estado para el ejercicio próximo, cuyo proyecto de ley deberá estar aprobado antes de que finalice el próximo mes de septiembre.

Una de las novedades de los Presupuestos Generales para 1992 anunciada por fuentes oficiales de Economía y Hacienda es una primera subida del tipo medio del IVA que vendrá a escalar la subida que España deberá aplicar a partir del 1 de enero de 1993 sobre el tipo medio del IVA en el marco de la armonización fiscal europea.

El Gobierno, señalaron fuentes próximas al Ejecutivo, deberá hacer un esfuerzo especial en ajustar el gasto para no incrementar el déficit público que para 1991 estaba previsto que se situara en el 0,9 por ciento del Producto Interior Bruto y que alcanzará finalmente un importe próximo al dos por ciento del PIB.—Efe

Rupérez lamenta lo desafortunado de sus palabras sobre el Rey

Madrid.—El diputado del PP Javier Rupérez lamentó ayer de manera pública lo "posiblemente desafortunado" de sus palabras sobre una presunta instrumentalización de la figura del Rey por parte del Gobierno, mientras el secretario general del partido, Francisco Alvarez Cascos, dio por "definitivamente zanjada" la polémica abierta a ese respecto. En rueda de prensa tras la reunión del comité ejecutivo nacional del PP, el diputado y portavoz de este partido en la Comisión de Asuntos Exteriores en el Congreso atribuyó a una "mala interpretación" la citada polémica, y eludió precisar si durante la reunión algún dirigente había pedido su dimisión como portavoz.

Por su parte, Rupérez subrayó que tanto él como su partido tienen como preocupación destacada "el engrandecimiento de la insti-

tución monárquica" y elogió el papel de Don Juan Carlos, a quien expresó su "respeto, admiración y lealtad".

En esta línea, el diputado popular afirmó que el Monarca es "garantía de la libertad y prosperidad para todos los españoles" y destacó su papel en el fomento de la proyección exterior de España. "Estas han sido siempre mis convicciones y son el fondo de mi pensamiento", según Javier Rupérez, quien admitió que "tal vez hace unos días no lo expresé como ahora, por mala capacidad comunicativa".

Asimismo, Rupérez reconoció que su comparecencia ante los periodistas era obligada para aclarar esa, a su juicio, mala interpretación y mostró su agradecimiento por la solidaridad que dijo haber encontrado entre sus compañeros de partido.—Efe

Caso destituye a Teixidó como portavoz del partido

Madrid.—El secretario general del CDS y presidente en funciones, José Ramón Caso, ha destituido de su cargo como portavoz nacional del partido a Antonio Fernández Teixidó, por diferencias entre ambos dirigentes sobre la política de comunicación e imagen que lleva la formación.

"Existe una clara discrepancia en la estrategia política y de comunicación entre el secretario general y el portavoz nacional", afirmó Caso en rueda de prensa para explicar los acuerdos del comité nacional del CDS celebrado ayer lunes.

"Entiendo que no puede seguir formando parte del equipo de confianza del secretario general, porque la sociedad entendería mal que hubiera dos voces divergentes en la dirección del partido".—Efe

EN POCAS LINEAS

En la cárcel de Badajoz se produjo sobre las ocho de la tarde de ayer un intento de motín que fue sofocado en pocos minutos, tras una breve retención de dos funcionarios por parte de unos presos, según informaron a Efe fuentes de la Delegación del Gobierno en Extremadura.

El director general de Infraestructura del Ministerio de Defensa, Alberto Valdivieso, declaró durante tres horas ante el juez de Barbate en relación con el "caso Puerto de la Plata", origen del "caso Juan Guerra". Valdivieso no quiso realizar declaraciones a la prensa al salir del Juzgado y se introdujo rápidamente en un coche en el que se alejó del lugar.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras esta semana en el sorteo de la Bónoloto son estas:

Domingo: 3 - 16 - 29 - 39 - 40 y 44. Número complementario 49. Reintegro: 2.

Lunes: 6 - 16 - 39 - 42 - 45 y 47. Número complementario: 44.

Martes: 17 - 21 - 29 - 30 - 37 y 40. Número complementario 16.

El Partido Socialista Canario-PSOE ha abierto un expediente de investigación al afiliado Nicolás Cabrera, quien, según el periódico Diario de Las Palmas, ofreció sus influencias a un grupo de empresarios de la capital. Cabrera ofreció la adjudicación de licencias de ambulancia para realizar servicios en el Insalud a cambio de 550.000 pesetas, indica el periódico.

Bolsa de Madrid

El índice general de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 0,33 puntos y quedó situado en 269,40 puntos, informa Efe. En la sesión de hoy el mercado no ofreció ninguna novedad, salvo la suspensión cautelar por la Comisión Nacional del Mercado de Valores de Campsa, hasta que se aclaren las circunstancias especiales que pudieran perturbar el normal desarrollo de las operaciones de dicha compañía.

Las diferencias por grupos de valores que permanecen aún dentro del mercado tradicional son las siguientes:

Metálicas Básicas, Fiesa repite cambio y Acenor sube 2. Materiales de Construcción y Cementeras, Rocalla sube 5 y Cementos Cosmos repite cambio.

Automóviles, Fasa baja 2 y Santana repite cambio. Material de Transporte, CAF sube 10.

Químicas, Española del Oxígeno baja 10, Resinera 15 y Cinsa 2 y Celtia repite cambio.

Construcción de Maquinaria, Cesel repite cambio, Interclisa baja 10 y Lingotes sube 10.

Papeleras, Kanguros y Unipapel bajan 5. Comercio, Tabacos de Filipinas, baja 5.

Alimentación, Bodegas y Bebidas sube 5, Bobadilla, Corporación Ibérica, Pascual y Cervecera repiten cambio.

Comunicaciones, Antena 3 sube 15. Otros servicios, Grupo Anaya hace posición de papel a 1.500.

Sociedades de Cartera, Sistemas Financieros sube 5. En autopistas, Estacionamientos Subterráneos baja 3 y Saba 8, Europistas repite cambio.

Inmobiliarias, Eurobuilding e Invermapfre repiten cambio. Bancos, BNP, Bankoa, Mapfre e Ibiza repiten cambio y Bandesco baja 20.



El guardia civil Carlos Pérez Dacosta, muerto el domingo en atentado en Getxo (Vizcaya), fue enterrado ayer en su pueblo natal, San Vitero (Zamora), donde había llegado desde Bilbao. Al sepelio asistieron el ministro del Interior, José Luis Corcuera, el delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta; el representante de la Junta de Castilla y León, César Huidobro, y otras autoridades civiles, militares, políticas de la región y numerosos habitantes y vecinos de San Vitero. Al concluir el entierro, el delegado del Gobierno manifestó que lo ocurrido es "fruto de la irracionalidad de una banda que se encuentra entre la espada y la pared".—Efe

El paro vuelve al mismo nivel de 1982

El paro se redujo en 32.370 personas en el segundo trimestre de este año y su tasa se situó en el 15,9%, la misma de 1982. Esta evolución ha sido resultado de la recuperación del empleo --debido a un notable aumento de los contratados temporales-- en el segundo trimestre de este año, en que se crearon 42.520 puestos de trabajo. La última Encuesta de Población Activa supone un fuerte contraste con los 77.000 empleos destruidos en los dos trimestres anteriores.

Este cambio de tendencia en la creación de empleo, confirmado por el aumento de la población activa en otras 10.150 en el mismo período, refleja la superación de los efectos negativos de la guerra del Golfo. Sin embargo, el ritmo de la creación de empleo y disminución del paro en el segundo trimestre de este año es sólo la mitad del registrado en el mismo período de 1990, en que se crearon 74.600 puestos y el paro se redujo en 62.000 personas.

La sentencia no se conocerá hasta septiembre Amedo y Domínguez seguirán en prisión

El tribunal del "caso GAL", que ayer concluyó sus deliberaciones sobre la sentencia, ha decidido mantener en prisión a los policías José Amedo y Michel Domínguez, lo que supone que los agentes serán condenados a penas superiores --al menos-- a tres años de cárcel, período que llevan cumplido en prisión preventiva.

Los magistrados dieron seguridades de que en los próximos días no se producirá ninguna resolución sobre la excarcelación de los policías acusados de organizar atentados de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL), y añadieron que la sentencia no se conocerá hasta septiembre.

Las impresiones recabadas ayer en la Audiencia Nacional apuntan a una sentencia condenatoria en la línea de lo solicitado por el ministerio fiscal, es decir, que no considerará al asesinato del prófugo Juan Carlos García Goena, pero sí los atenta-

dos a los bares Batzoki y La Consolation.

El resultado negativo de las deliberaciones sorprendió a los policías procesados, que, según fuentes próximas al caso, estaban haciendo planes para sus vacaciones. Amedo y Domínguez daban por seguro que saldrían en libertad a los pocos días de terminar el juicio.

A la vista de cómo se habían desarrollado la prueba testifical y las declaraciones de apoyo de sus superiores, los acusados se habían hecho su propia composición de lugar, según informaron las citadas fuentes.

El abogado defensor de los policías, Gonzalo Casado, expresó también su "profunda sorpresa y disgusto" por la eventual condena y anunció que recurrirá al Supremo. Por su parte, el abogado de la acción popular José Luis Galán dijo que "la sorpresa y el escándalo habría sido que el tribunal hubiera puesto en libertad a Amedo".

Controlado el incendio que arrasó 5.000 hectáreas en la Sierra de la Culebra (Zamora)

Zamora.—El incendio que ha arrasado más de 5.000 hectáreas en la Sierra de la Culebra, en la provincia de Zamora, está controlado, pero no totalmente extinguido, informaron hoy fuentes de los servicios forestales de la Junta de Castilla y León. Las Fuentes explicaron que quedan por extinguir algunos focos que podrán ser sofocados en las próximas horas con la utilización de hidroaviones, si persisten las condiciones atmosféricas, mejores que las de ayer, ya que el viento ha amainado considerablemente.

Las tareas de extinción, en las

que intervienen brigadas de los servicios forestales de la Junta de Castilla y León y miembros de la Guardia Civil y del Parque de Bomberos de Zamora, avanzaron notablemente esta mañana al mejorar las condiciones meteorológicas y finalizar la construcción de grandes cortafuegos abiertos con maquinaria pesada.

Como ya adelantamos ayer, el incendio forestal de la Sierra de la Culebra, al noroeste de la provincia de Zamora se inició el sábado en el término municipal de Río Manzanas y obligó ayer a desalojar un campamento de niños le-

vantado en el pueblo de San Pedro de las Herrerías, en las proximidades de la frontera de Portugal. También obligó al desalojo de algunos vecinos de los pueblos de Flechas, en la tarde de ayer, y Santa Cruz de Cuérnagos y Linarejos, el pasado domingo, donde el fuego destruyó un pajar y dos casas deshabitadas, según informa Efe.

Por otro lado, el incendio que ha afectado a la zona de Calabor, en la comarca zamorana de Sanabria, en las cercanías de la frontera portuguesa, ya ha sido totalmente extinguido esta mañana después de arrasar unas 1.500 hectáreas de pino bajo y monte.

Lugo

Autorizan batidas de lobos en las zonas donde atacaron a cabezas de ganado

Lugo.—El ataque de una manada de lobos a un rebaño de ovejas en la comarca lucense de Outeiro de Rei, durante el pasado fin de semana, ha motivado la autorización de batidas en la zona contra estos animales, informó el responsable del área de Medio Ambiente de Lugo, José Luis González.

González afirmó que "es absolutamente falso que algún servicio de Medio Ambiente Natural de Galicia haya repoblado lobos en nuestros montes" y explicó que lo que ocurre es un fenómeno natu-

ral, al experimentar las manadas movimientos de expansión más amplios, por lo que su zona de acción aumenta.

El pasado fin de semana, el ataque de una manada de lobos causó la muerte de cuatro animales y daños que ascienden a 150.000 pesetas, por lo que los ganaderos podrán reclamar indemnizaciones. Estas indemnizaciones serán pagadas si los hechos se han producido en la zona de influencia de la reserva nacional de caza de Los Ancares, en la provincia de Lugo.— EFE

Brote de meningitis en Motril

Granada.—Quince personas han sido afectadas en las tres últimas semanas por un brote de meningitis en Motril (Granada), según confirmó a Efe el director médico del Hospital de Santa Ana de esta localidad granadina, Javier Gutiérrez.

De las quince personas tratadas en este hospital, cinco tienen edades comprendidas entre los quince y los veintidós años, y todas las demás son niños de entre los dos y catorce años, de los que únicamente tres continúan ingresados en este centro hospitalario. Según fuentes del hospital, "sólo se puede decir que ha existido un aumento del número de casos de meningitis, que no es la bacteriana meningocócica, que evoluciona de forma muy grave, con muchas complicaciones, sino del tipo viral, benigna, como demuestra el alta de trece de los ingresados".

Juzgada una pareja que escondía droga en su hija recién nacida

Palma de Mallorca.—El fiscal solicita diez años y seis meses de cárcel para Juan Antonio de Cabo, de 25 años de edad, y la misma pena para Francisca Roca, de 26, acusados de transportar heroína, parte de la cual la escondían en el abrigo de su hija recién nacida, informa Efe.

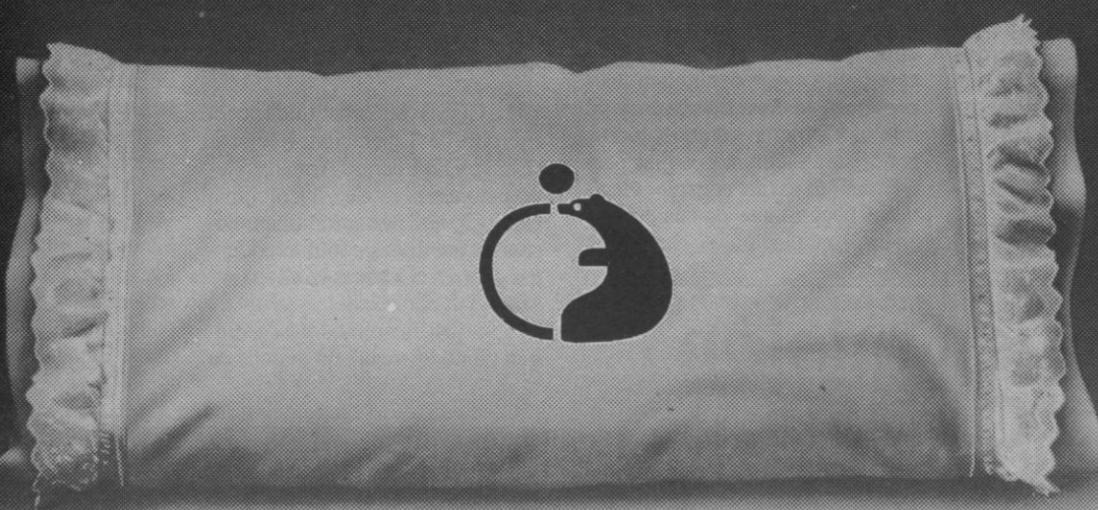
Los procesados fueron detenidos el pasado día 31 de enero en el aeropuerto palmesano de Son San Juan, cuando llegaron, junto con su hija, procedentes de Amsterdam (Holanda). La Policía de Palma descubrió que Juan Antonio llevaba un paquete pegado al abdomen que contenía casi 300 gramos de heroína, valorado en más de 47 millones de pesetas, al mismo tiempo que incautaron más droga en el abrigo de su hija.

En la vista oral celebrada ayer, el procesado manifestó que el paquete se lo habían dado unos desconocidos en Amsterdam, prometiéndole un millón de pesetas si conseguía entregar la droga en Palma, si bien insistió en declarar que su esposa desconocía este negocio. Su esposa apoyó esta declaración.

22 EMISION

CEDULAS HIPOTECARIAS

LA INVERSION PARA DORMIR TRANQUILO



Si le interesa una inversión que no le quite el sueño, no le dé más vueltas.

Olvídense de soluciones que por su complejidad pueden convertirse en una auténtica pesadilla. Elija la forma más sencilla, segura y rentable. Invierta en la nueva Emisión de Cédulas Hipotecarias de la Caja de Madrid, le ofrecen un gran interés. La inversión para ganar y dormir tranquilo.

CARACTERISTICAS DE LA EMISION	
Nominal de cada Título	100.000 Pesetas
Interés Nominal	10,25% (Tipo de interés efectivo anual 10,51%)
Tipo de Emisión	A la Par, sin gastos
Amortización	3 Años
Pago de Intereses	Semestral (Los días 10 de Febrero y 10 de Agosto de cada año)
Garantía	La de la Caja de Madrid
Gran Liquidez	

SENCILLAS SEGURAS RENTABLES



CAJA DE MADRID

Encuentro entre los ministros de Exteriores de Egipto e Israel

La visita de Levy a Egipto es un "paso crucial" para la paz.



TELEFOTO EFE

El ministro de Asuntos Exteriores de Israel, David Levy, (a la derecha) reunido con su homónimo egipcio Amro Moussa

El Cairo.—El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Amro Musa, calificó ayer lunes la visita a Egipto de su colega israelí, David Levy, de muy "importante" para el proceso de paz en Oriente Medio, que calificó de "paso crucial".

"El proceso de paz es necesario para alcanzar una solución que sea buena para todos y la paz en la región es nuestro objetivo", dijo Musa.

El ministro egipcio calificó las conversaciones mantenidas con su colega israelí de "francas, directas y abiertas", en una rueda de prensa celebrada conjuntamente con David Levy, quien se entrevistó ayer con el presidente egipcio, Hosni Mubarak.

Durante las reuniones, añadió Musa, "hemos tratado de cómo puede tener éxito el proceso de paz en la región y de cómo superar los obstáculos para garantizar que se celebre de la forma más conveniente para todos".

El ministro egipcio dijo que "hemos acordado luchar (con Israel) para garantizar el proceso de

paz en la zona y salvar los obstáculos que se nos puedan presentar".

El ministro israelí afirmó que "el hecho de que el tratado de paz (con Egipto) continúe en vigor sirve para aumentar la esperanza de paz en la región y puede ser utilizado como una base para ser aplicada al resto de la zona en su totalidad".

Tras su llegada a El Cairo, Levy se entrevistó con el viceprimer ministro egipcio, Butros Gali. La portavoz de Levy, Aliza Goren, dijo que en la entrevista con Gali, Levy manifestó que "la paz no se podrá conseguir por sí misma y tendremos que luchar por ella" y calificó de "ladrillo sólido" la paz que mantienen Egipto e Israel después de que en 1979 ambos países firmaran la paz con los Acuerdos de Camp David. Levy dijo que Israel y Egipto "deben permanecer juntos para promocionar el proceso de paz porque estamos determinados a promover el diálogo y a impulsar el mutuo entendimiento".

EEUU VENDERÁ ARMAS A PAISES DE ORIENTE MEDIO

Estados Unidos enviará nuevos cargamentos de armas a países del Golfo Pérsico y cercanos a esa zona, en contradicción con su política de desarme, según dijeron legisladores norteamericanos que han protestado por esta medida.

La Secretaría de Defensa de EEUU anunció planes para vender armas modernas por un valor conjunto de 4.200 millones de dólares a Arabia Saudí, Egipto, Omán, Turquía y Marruecos. Simultáneamente, el presidente de EEUU, George Bush, está presionando sobre los países de otras regiones para que no abastezcan de armas a las naciones del Oriente Medio.

Ante las protestas de un grupo de congresistas encabezados por el demócrata Alan Cranston, por esta política que contradice tales presiones, la Casa Blanca aseguró que el Gobierno estadounidense continuará facilitando armas para que cubran lo que considera legítimas necesidades de sus amigos en esa zona, incluido Israel.—Efe

La CE mantiene su misión pacificadora en Croacia

Bruselas.—La Comunidad Europea (CE) ofreció ayer lunes, extender a Croacia la misión pacificadora de su equipo de observadores y anunció un nuevo viaje de la "terna" comunitaria a Yugoslavia para el 3 y 4 de agosto.

Los ministros de Asuntos Exteriores de Holanda, Luxemburgo y Portugal, integrantes de la "terna" de la CE, iniciarán así este fin de semana su cuarta misión de paz a Yugoslavia.

El presidente en ejercicio de la CE y ministro holandés de Asuntos Exteriores, Hans Van der Broek, anunció a la prensa que la posible actuación de los observadores europeos en Croacia estará sujeta a dos condiciones.

En primer lugar, todas las partes en conflicto "deberán aceptar la

tregua y dar garantías de seguridad a los enviados". En segundo lugar, deberán aceptar la creación de patrullas mixtas, compuestas por soldados federales serbios y guardias croatas, que se encargarán de garantizar el alto el fuego. El ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, dijo que el primer ministro yugoslavo, Ante Markovic, y su titular de Exteriores, Budimir Lonchar, habían aceptado la creación de esas patrullas mixtas durante las conversaciones celebradas con ambos hoy, lunes, en el

seno del Consejo de Ministros.

La Comunidad ha aceptado también que se unan a estos equipos representantes de otros países miembros de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE), tal como lo solicitaron Suecia, Checoslovaquia, Polonia y Canadá.

Para los comunitarios, el principal escollo a salvar es si los yugoslavos están dispuestos a aceptar la presencia de otros observadores que no sean de los "Doce", ya que han depositado su confianza en la CE.—Efe.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO

La Unión Soviética camina hacia una economía de mercado

Bush se muestra reacio a ofrecer ayuda financiera a la URSS

Washington.—El presidente soviético, Mijail Gorbachov, afirmó en una entrevista difundida ayer lunes que su colega estadounidense, George Bush, se muestra más reacio que los demás líderes occidentales a otorgar asistencia financiera en apoyo a las reformas de la URSS.

"Quizás más que otros, (Bush) vincula estrechamente este asunto con el modo en que las reformas van a llevarse a cabo en la Unión Soviética", declaró Gorbachov en una entrevista concedida a la cadena de televisión norteamericana "ABC".

Bush llegó a Moscú para celebrar una "cumbre" con su colega soviético durante la cual también se entrevistará con dirigentes de las repúblicas soviéticas de Rusia y Ucrania.

El presidente soviético reiteró la necesidad de que su país avance hacia una economía de mercado para convertirse en parte del sistema económico internacional e indicó que desea que "nuestros socios muestren su solidaridad" con la URSS.

Asimismo, Gorbachov reconoció que su país atraviesa tremendos problemas económicos y políticos, pero indicó que su Gobierno no está perdiendo el control de la situación.

"La perestroika es algo que se ha de llevar a cabo para lograr que

las transformaciones de la economía en bases de libertad, elección económica, propiedad privada, pluralismo político; no es la perestroika la que ha llevado a la crisis", insistió.

GORBACHOV MANTENDRA EL APOYO A CUBA

El presidente soviético, Mijail Gorbachov, se prepara para resistir las presiones que pueda ejercer su colega de Estados Unidos, George Bush, durante la "cumbre" para que la URSS reduzca su apoyo económico a Cuba, señalaron altos funcionarios del Kremlin y del Sóviet Supremo.

La solución al problema cubano pasa por la "normalización de las relaciones" entre Estados Unidos y Cuba, y no por la suspensión de la colaboración económica de Moscú con La Habana, declaró a los periodistas un alto funcionario del Kremlin.

Según la fuente, durante la "cumbre" que celebrarán hoy martes y el miércoles Bush y Gorbachov, la parte soviética puede proponer el establecimiento de un "grupo de trabajo" soviético-estadounidense que analice vías que coadyuven a la solución al problema cubano y de Centroamérica.—Efe.

La guerrilla colombiana intensifica sus atentados

Santafé de Bogotá.—La Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (CGSB), de Colombia, anunció ayer lunes que intensificará sus "acciones militares" en respuesta a las jornadas de protesta realizadas la semana pasada en distintas zonas del país contra la oleada de atentados de los rebeldes.

La CGSB está constituida por el Ejército de Liberación Nacional (ELN), y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), que desataron una ofensiva de atentados contra oleoductos y torres eléctricas en enero pasado.

"No justificaremos desde ningún punto de vista una marcha de

protesta en contra de nuestra organización, que siempre ha propendido por rescatar al pueblo del laberinto que se encuentra". La CGSB y el Gobierno colombiano mantienen conversaciones de paz en Caracas desde el pasado 3 de junio, pero fueron suspendidas momentáneamente el pasado 25 de julio, mientras los guerrilleros se reúnen con sus comandantes.

Tres guerrilleros de la "Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar" (CGSB) murieron en enfrentamientos con el Ejército colombiano, que en hechos aislados desmanteló dos campamentos de los rebeldes en distintas zonas del país, informaron fuentes castrenses.—Efe.

PANORAMICA

NACIONES UNIDAS.—Las labores preliminares para el referéndum del Sáhara Occidental afronta crecientes dificultades para cumplir el calendario para un alto al fuego en noviembre, expresaron hoy fuentes diplomáticas y de la ONU. Según las mismas fuentes, es cada vez mayor la preocupación entre los responsables de esos preparativos, y no se descarta que resulte necesario retrasar el despliegue de algunos componentes de la Misión de Naciones Unidas para el Sáhara Occidental (MINURSO).

JOHANNESBURGO.—Tres ministros del Gobierno de Suráfrica anunciaron hoy lunes en Johannesburgo su dimisión para ocuparse de sus asuntos personales y negaron cualquier relación entre su decisión y el escándalo ocasionado por la ayuda secreta del régimen de Pretoria al movimiento conservador zulú "Inkata". Se trata de los ministros de la Educación de Negros, Stofel Van Der Merwe; el de la Educación de Blancos, Gene Louw, y el de Aguas y Bosques, Gert Koetze, quienes dimitieron, aunque afirmaron que seguirán en el Partido Nacional (NP), en el poder desde 1948.



Con media hora de retraso y poco público

El Whisky DyC hizo su presentación en el nuevo campo de La Mina

Con media hora de retraso, una mediocre organización — además de la falta de puntualidad, la megafonía brilló por su ausencia y la afición se fue del campo tal y como había ido: sin enterarse de nada— y un frío de consideración, el Whisky DyC de Palazuelos hizo ayer su presentación oficial para la temporada 91-92, en el nuevo, verde y coqueto campo de La Mina.

En un breve acto, el poco público asistente tuvo ocasión de contemplar "in situ" a la nueva plantilla que, no sin problemas, ha logrado formar José Antonio Minguela, el técnico segoviano que una año más dirigirá la nave del DyC, para la próxima campaña: "Es difícil formar una plantilla porque los jugadores que más o menos pretendes, hay otros clubes que económicamente les pueden dar más y, entonces, se van con ellos. Hay, por ejemplo, varios jugadores de la Gimnástica Segoviana con los que hemos hablado y, sin embargo, se han marchado a ese equipo. Para la próxima temporada hemos intentado hacernos con los servicios de Paco Maroto, Pablo, Grañeda, Santi Cabezas, Santi, un jugador que perteneció al Valladolid que jugó en la Arandina el año pasado, y algún otro que estamos todavía pendientes de fichar".

Tras el saludo a los aficionados y la foto de rigor, el presidente de la firma patrocinadora, Andrés Tejedor, se dirigió a los jugadores para desearles en su breve alocución toda clase de éxitos en la temporada que está a punto de comenzar. En este mismo sentido se expresó el presidente del Whisky DyC, Julián de Andrés, que en su intervención pidió a los componentes de la plantilla el máximo esfuerzo para conseguir en la campaña 91-92 los mayores logros posibles para el equipo. Al mismo tiempo, Julián de Andrés puso de manifiesto la seriedad que avala al club que preside, fruto del esfuerzo y el trabajo de todos.

Concluida la presentación propiamente dicha, y por espacio de media hora, los jugadores realizaron un suave entrenamiento en los alrededores del campo de fútbol, para posteriormente degustar el aperitivo con el que fueron obsequiados.

Aunque —como ya señalaba Minguela—, todavía faltan algunos retoques, la plantilla del Whisky DyC para la temporada 91-92 estará formada por los siguientes jugadores:

Porteros: César y Santi (jugador cedido por el DyC al Cantimpalos la temporada pasada).
Defensas: Dani, Chuchi, Prieto,

Gangoso, Santi (Arandina), Pablo (Ponferradina) y Oscar (Quintanar).

Centrocampistas: Rubén Minguela, Benito, Paco Maroto (G. Segoviana), Grañeda (G. Medinense), Dueñas y Lis.

Delanteros: Pascual, Churro y Santi Cabezas (G. Medinense).

En la presentación no estuvieron Rubén Minguela (operado de una lesión de rodilla) y Dueñas (incorporado al servicio militar).

En cuanto a las bajas, seis son los jugadores que han dejado de pertenecer al club de Palazuelos: Miguel Angel y Tomás, que han fichado por la Gimnástica Segoviana; Goico Llorente, enrolado en un equipo de la Tercera División murciana; Honrubia, Roberto y A. Verdugo.

Por otra parte, y según nos manifestó Minguela, la pretemporada se hará en el campo de La Mina, exceptuando los miércoles que el equipo entrenará en campo del Cantalejo.

OBJETIVOS

Aunque sea un típico tópico, cuando se inicia una campaña, sea de la índole que sea, lo obligado es

saber cuáles son los objetivos que se persiguen, algo que en opinión del técnico del Whisky DyC resulta difícil de pronosticar en fútbol: "Cuando fijamos unos objetivos, todos los marcamos muy altos. Entonces, cuando ves que todo va muy bien los objetivos se te van cumpliendo. Pero en el mundo del fútbol las cosas se te tuercen porque son muchos los factores que influyen. Nosotros estamos un poco resarcidos del año pasado, en el sentido de que tuvimos la posibilidad de jugar la liguilla de ascenso y, por una serie de motivos, no se consiguió. Nuestro objetivo para este año va a ser un poco ese: intentar sacar la espina que tenemos grabada. Pero prometer no se puede prometer nada porque no sabes luego como va a salir".

Para José Antonio Minguela, uno de los motivos por los que el equipo no pudo disputar la liguilla de ascenso fue el peregrinaje constante que tuvieron que sufrir para poder entrenar: "El año pasado fue un calvario para nosotros. Todos los días teníamos que entrenar fuera, y muchos de ellos sin saber dónde. Eso se puede aguantar un mes, dos meses o tres, pero no una temporada entera porque merma mucho. Yo sabía que al final no podríamos aguantar el ritmo. Después, se nos complicó con cuatro

lesiones claves de jugadores que estaban en un momento idóneo y ese fue un hándicap tremendo. Los resultados después no fueron satisfactorios y al final se pagó todo ese calvario. Cuando empezamos la temporada ni el más remoto de allá de la aldea se creía que nosotros íbamos a estar entre los tres o cuatro primeros como estuvimos casi todo el año. Entonces, la gente se hizo una idea del equipo que era, incluso fuera de estos lares, pero yo sabía que al final nos podrían surgir problemas y, efectivamente, nos surgieron".

Después de estar en los puestos de privilegio en la clasificación y acariciar la posibilidad de disputar la liguilla de ascenso es muy duro superar ese contratiempo: "Cuando vas muy bien y ves que el objetivo se puede conseguir y al final no se logra, todo el mundo se decepciona. Yo el primero, pero esto es así".

Aunque se dice que cualquier tiempo pasado fue mejor, esperamos y deseamos que en el caso del Whisky DyC esto no se cumpla y el equipo tenga en la temporada 91-92 su mejor tiempo.

TEXTO: Marisa Hernando
FOTOS: Antonio



Minguela presenta la plantilla al presidente de Destilerías DyC, Andrés Tejedor



El presidente del club y otros miembros de la junta directiva

AJEDREZ

Buena actuación de los jugadores segovianos en Avila

Noticias sobre el Campeonato de España juvenil y el regional

Durante los pasados días han sido varios los eventos que se han disputado, y en los que han intervenido ajedrecistas segovianos.

En orden cronológico, el primero fue el campeonato de España juvenil, que se jugó en la ciudad catalana de Reus. El representante segoviano fue Angel del Barrio que hizo un buen torneo y ocupó la plaza 29 consiguiendo importantes victorias y demostrando ser una firme promesa con sus tan sólo 17 años. El campeonato fue ganado por el catalán David García que contra todo pronóstico se impuso al dominador de la categoría durante varios años, el maestro internacional Luis Comas.

Por otro lado en Ponferrada se jugó el campeonato regional absoluto individual que con la falta del maestro internacional salmantino Javier Sanz, tenía como claro favorito al segoviano Miguel Castillo, subcampeón en los dos últimos años; pero la actuación de este fue muy floja y sólo pudo ocupar la décima plaza sin conseguir tan siquiera la mitad de los puntos en litigio.

El ganador fue el burgalés José Luis García Larrouy seguido por Félix García Ares de Avila y por Eugenio Martínez de Zamora que hizo un gran torneo. Los dos primeros clasificados acudirán al campeonato de España que se jugará en próximas fechas.

El pasado sábado se jugó en los locales de la Uned el encuentro amistoso entre el equipo del Taller Cultural de Fuentepelayo y el conjunto de la Uned en lo que fue la devolución de visitas de aquellos. La victoria volvió a ser para el conjunto de la capital por 7-1, aunque esto sea lo de menos y lo importante es que el ajedrez en Segovia no es coto cerrado de los jugadores de la capital sino que en la provincia también hay mucha afición a este deporte.

A lo largo del pasado fin de semana se ha jugado en Avila el VII torneo de ajedrez Avila del Rey que este año tenía como nota curiosa el jugarse al aire libre, en el parque de San Antonio de la capital abulense. Al torneo acudieron tres jugadores con "ELO" internacional, entre ellos un maes-

tro de la FIDE y otros doce jugadores con "ELO" nacional en los que figuraban tres jugadores segovianos: Miguel Castillo, Angel del Barrio y José M.ª Martín; también Manuel García Cob acudiría al torneo pero en calidad de árbitro principal del mismo.

El campeonato contó con la participación de 45 jugadores entre los que hay que destacar una gran afluencia de ajedrecistas madrileños. Al final de las nueve rondas la clasificación quedó encabezada por el maestro FIDE madrileño, José Carlos Hernando que logró 8,5 puntos demostrando así una clara superioridad sobre todos sus rivales. La segunda posición fue para Julián Bermejo también de Madrid, mientras el tercero fue el segoviano Miguel Castillo; cuarto fue Alfonso Martín de Zamora y quinto otro jugador segoviano, José M.ª Martín. Angel del Barrio ocuparía el puesto 13. Buena actuación de los jugadores segovianos que jugaron durante todo el torneo entre los primeros tableros.

Mesa

BALONCESTO.-CAMPEONATO DEL MUNDO JUNIOR

133-60. Fácil victoria de España ante Japón

Edmonton (Canadá).—España se impuso claramente a Japón por 133-60 en el encuentro correspondiente al Campeonato Mundial junior, disputado en el pabellón "Pa-

vilion" de la universidad canadiense de Alberta.

La selección española supo mantener el ritmo durante los 40 minutos y tan sólo estuvo por detrás en el marcador en el comienzo del primer tiempo con un 2-3 a favor de los nipones.

El conjunto español jugó con continuos contraataques propiciados por su gran dominio del rebote defensivo—43 en todo el encuentro— que permitía rápidas acciones a los españoles e impedía realizar segundos lanzamientos a los japoneses.

La defensa individual española fue suficiente para parar a un equipo japonés totalmente carente de ideas en ataque y con las justas en defensa.

Joaquín Costa movió el banquillo para dar prácticamente los mismos minutos a todos sus hombres y permitir también que no hubiera cansancio excesivo en ninguno de ellos para el compromiso de hoy ante Estados Unidos, que ayer tuvo más problemas de los previstos para doblegar al conjunto sirio.—Efe

Pedro Sust presentó su dimisión

Madrid.- El presidente de la Federación Española de Baloncesto presentó ayer en Madrid la carta de dimisión a Javier Gómez Navarro, secretario de Estado para el Deporte, durante la reunión de la Comisión Directiva del Consejo Superior de Deportes, según declaró Rafael Cortés Elvira, director general de Deportes.

Cortés Elvira afirmó primero que creía que Sust iba a dimitir, para después reconocer que la carta, fechada el día de ayer, estaba ya en poder de Gómez Navarro.—Efe

CARRERAS DE CABALLOS

Cumpliendo con lo que ayer anunciábamos, y ya con el programa de carreras correspondiente a la jornada extraordinaria que, fuera de la QH, habrá de celebrarse el próximo miércoles en el hipódromo de Lasarte, con motivo de la festividad de San Ignacio de Loyola, pasemos a examinar cada una de las pruebas y dejemos nota de nuestros pronósticos, pues lógico es suponer que más de un aficionado tenga pensado el desplazamiento a tierras donostiaras para asistir a una reunión más de nuestro espectáculo favorito.

Señalábamos que la carrera principal de la jornada es el Premio Asador Dana-Ona, con 17 participantes en pista. Y de estos, a nuestro parecer, destacamos las posibilidades de EL BIMBO, FESTEJANTE, ROYAL KRIS y BASS (6-12-2-3), pero Sherman, Sheikh Dancer y quizá Ela Ram Phis, se lo pongan difícil... Y para

las otras pruebas que forman el programa, he aquí los que elegimos:

Premio Neska: Al Garabhia, Jovial, Corot, Silver Flower (2-3-4-7).

P.ª J.L. Belmonte: Andrea, Balantine, Sayonara, Liliam (5-6-9-8).

P.ª Ayto. Oiartzun: Dandi, Tir (alguna vez tendrá que ganar), Duwadance, Visir (7-10-5-4), pero mucho cuidado con Monty y C. Mínguez.

P.ª J.M. Cavanillas: Skeleton Key, Sharon, Zitzino, Mabuti (11-10-5-2).

P.ª Ayt. Hernani: Gris, Jasanor, Calerita, Hesperides (8-5-7-10).

Y terminamos recordando a los aficionados que para la apuesta quintuple hay un fondo inicial de 155.496 pesetas.

Enrique Garla

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

NATACION: El legendario nadador estadounidense Mark Spitz no consiguió en la reunión de Los Angeles que se disputa estos días, el tiempo necesario para clasificarse en los 100 metros mariposa y acudir a los Juegos Olímpicos de 1992 en Barcelona. Spitz, ganador de ocho medallas de oro en los Juegos Olímpicos de Munich, competirá de nuevo en una "repesca" final para los nadadores que quedaron entre los puestos 17 y 24 de las pruebas preliminares.

TENIS: Sergio Bruguera, en el octavo puesto, y Emilio Sánchez Vicario, en el decimotercero, son los españoles mejor situados en la clasificación de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP), que encabeza el alemán Boris Becker. En la clasificación de ganancias Emilio Sánchez es sexto y Bruguera undécimo. El alemán Michael Stich ocupa la primera posición.

Los tenistas españoles Francisco Roig y Tomás Carbonell han quedado eliminados del torneo austriaco de Kitzbuehel al perder en primera ronda ante el jugador local Thomas Buchmayer y el soviético Dimitri Poljakov, respectivamente.

Roig cayó ante Buchmayer por 6-4, 0-6 y 6-2 y Carbonell frente a Poljakov por 6-1 y 6-3.

FUTBOL: El Barcelona, campeón de Liga la pasada temporada, se presentó ayer en el Camp Nou con una plantilla de 24 jugadores, y con las novedades de Juan Carlos Rodríguez, procedente del Atlético de Madrid; Cristóbal Parralo, del Logroñés; Miguel Angel Nadal, del Mallorca; y el holandés Richard Witschge, procedente del Ajax de Amsterdam. Entre las bajas del equipo azulgrana figuran Julio Alberto, por finalización de contrato, López Rekarte, traspasa-

do al Deportivo de La Coruña, y Miquel Soler, cedido al Atlético de Madrid. ***

Rafael Cortés Elvira, director general de Deportes, declaró al término de la reunión de la comisión directiva del Consejo Superior de Deportes (CSD) que la aprobación de las competencias de la Liga de Fútbol Profesional (LFP) ha quedado aplazada hasta la aparición de la nueva ley del deporte. Cortés Elvira añadió que el CSD no ha solicitado una reunión entre federación y liga para delimitar las competencias de ésta, y que el CSD sólo está a la espera del real decreto.

OLIMPISMO: El Ministerio del Interior ha desplazado en el último mes a Barcelona a unos 1.100 guardias civiles y 400 policías nacionales, como integrantes del primer despliegue operativo ante la celebración de los Juegos Olímpicos de 1992.

sorteo del zodiaco
REGALA
BUENA SUERTE.

Este sábado, tu signo puede cambiar tu suerte.

Porque en el Sorteo del Zodiaco, por 250 pts. puedes ganar hasta 250 MILLONES.

Sorteo del Zodiaco. TU BUENA ESTRELLA.

Compra tu décimo en cualquier Administración de Lotería nacional

La Lotería

III Torneo Nacional Femenino Club Juan Bravo

M.^a Antonia Sánchez se impuso en la final a Lucía Herrero

La joven jugadora salmantina, de 13 años, M.^a Antonia Sánchez, ganó el III Torneo Nacional Femenino Club Juan Bravo-I Trofeo Citroën Vicente Leal Vargas, al derrotar en la final a la asturiana Lucía Herrero por 6-1 y 6-4.

Con las gradas a rebosar de público, había gran expectación por comprobar el diferente juego de las dos finalistas. M.^a Antonia Sánchez, de golpes con potencia efectuados a dos manos de derecha y revés, y sin perder un solo set en toda la competición, se presentaba como favorita.

Por el contrario Lucía Herrero, alumna de José Higuera en los Estados Unidos, está en posesión de un tenis más clásico, con una buena técnica, de menos potencia y más colocación en sus golpes, había conseguido meterse en la final contra todo pronóstico.

Una hora y media tuvo de duración el partido en el que M.^a Antonia comenzó empleando su mayor potencia, no dejando entrar en juego a Lucía, imponiéndose por un claro 6/1.

Ya en el segundo Lucía logró asentarse más en la pista, consiguió alargar los peloteos y M.^a Antonia comenzó a cometer erro-



Lorenzo González y Miguel Angel de Frutos, junto a las dos finalistas

res, con 5/4 y ventaja, Lucía dispuso de una fácil volea para igualar a 5, pero falló, M.^a Antonia aprovechó la ocasión y a la segunda pelota se anotó el partido.

En semifinales, M.^a Antonia Sánchez Lorenzo venció a Mirian Cristina Delgado por 6/2-6/1. Mirian que venía de jugar una

final en Madrid sólo unas horas antes, no pudo dar todo el juego que había desarrollado en partidos anteriores.

Lucía Herrero derrotó a Susana Aguña, 6/7-6/4-6/4. Tres horas necesitó Lucía Herrero para dejar fuera de competición a Susana a la que afectó más el calor y la dureza del encuentro. Magnífico y muy disputado el partido, con el que pudieron disfrutar un gran número de espectadores.

El torneo tiene un total de 20 estrellas sobre un máximo de 30 (17 estrellas por clasificación de Jugadoras y 3 por premios en metálico).

La entrega de premios fue efectuada por el presidente del Club de Tenis Juan Bravo, Justo Muñoz y el patrocinador y concesionario oficial de Citroën en Segovia, Vicente Leal Vargas a quien agradecemos, así como al resto de firmas comerciales colaboradoras, el que se haya podido llevar a cabo la realización de este III Trofeo femenino.

Torneo Lord Winston's

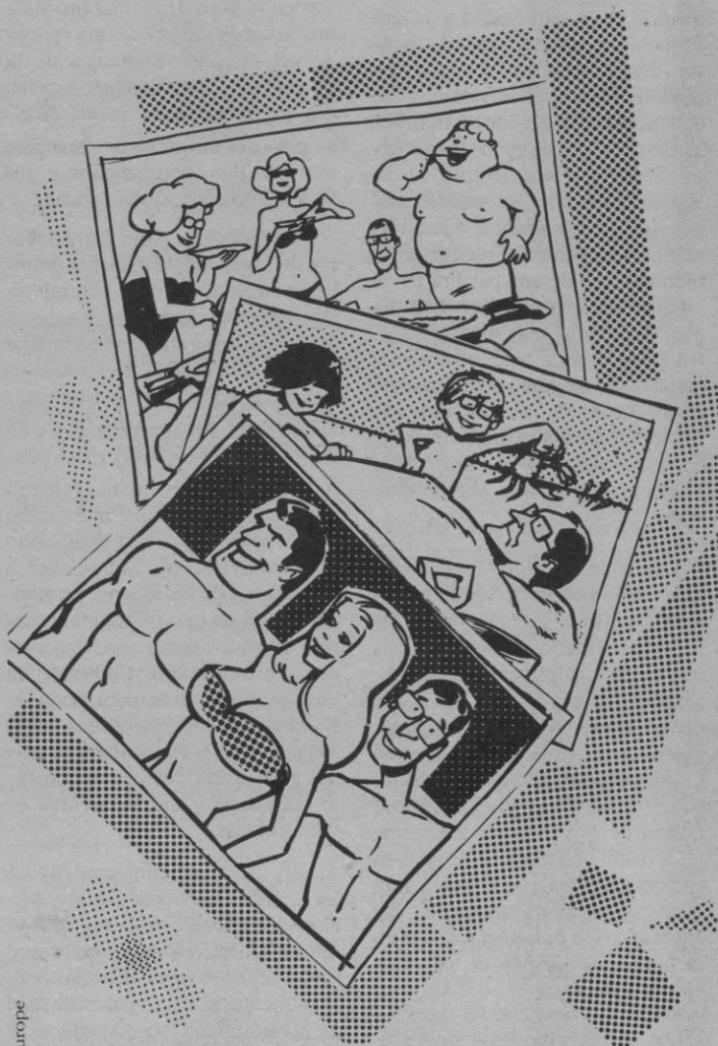
Se solicita la denominación de Campeonato Internacional en pista rápida

Nuevas noticias, y ésta de singular relieve, de cara al próximo torneo de tenis Lord Winston's, que se iniciará el sábado como es sabido, en la urbanización "Río Moros".

La organización del trofeo ha solicitado a la ATP (máximo organismo internacional de tenis) que este torneo de La Estación de El Espinar tenga, para el próximo 1992, la denominación de Campeonatos Internacionales de España en pista rápida. En nuestro país no hay ninguna competición de este estilo, nada más que el Internacional Conde de Godó, pero en tierra batida.

De conseguirse la mencionada categoría para el torneo, es seguro que despertaría gran interés en todos los tenistas del mundo, muchos de los cuales podrían acudir por iniciativa propia.

LLEGUE PARA CONTARLO



barro cdp europe

Enséñeles esa foto increíble.

La de los nuevos amigos, la de aquel día en la playa... En fin, llegue sano y salvo para que pueda compartir todos esos recuerdos que han hecho inolvidables sus vacaciones. Y para llegar a contarlo, no olvide que en los largos desplazamientos:

- Debe revisar los puntos vitales de su vehículo.
- Abrocharse siempre el cinturón.
- Respetar los límites de velocidad.
- Mantener la distancia de seguridad.
 - No adelantar sin visibilidad.
- Al mínimo síntoma de cansancio, no conduzca.
- Ponerse el casco si viaja en moto o ciclomotor.
- Debe seguir estos consejos también en los trayectos cortos.

LA VIDA ES EL VIAJE MAS HERMOSO

Dirección Gral. de Tráfico



Ministerio del Interior



El mejor torneo de España en pista rápida

Lord Winston's

TROFEO SPACIO 2.000

ARQUITECTURA MODULAR



Del 3 al 11 de agosto
Estación de El Espinar
(Segovia)

PELOTA OFICIAL
penn **rox** **isostar**

caja segovia CLUB NAUTICO «NAYADE»

as **coca-cola** **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** **KNIGHT SECURITY**

YAMAHA **ESTUSA** **RANK XEROX** **TITTO BLUNI**

Lord Winston's RESTAURANTES

Un viejo amigo: El petróleo

El petróleo forma parte de la historia de la humanidad y ya era conocido en la antigüedad. Utilizado desde tiempos remotos en Oriente Medio, la diversidad de aplicaciones a través de los tiempos ha pasado durante siglos inadvertida. Por poner un ejemplo, en el Egipto milenario, se servían del petróleo para momificar a sus dignatarios fallecidos. Precisamente, momia viene de una palabra persa "mum" que aún se utiliza hoy día para designar al asfalto. Y si nuestro buen amigo Noé no hubiera calafateado su barca con brea (al igual que se ha venido haciendo desde tiempos inmemoriales hasta nuestros días), la Historia de la Humanidad, sin duda, hubiera sido otra.

Los chinos, algo más tarde, empleaban ya el petróleo (que obtenían a base de hacer agujeros de hasta 1.000 metros de profundidad) como combustible de calefacción, alumbrado, para cocinar, etc. Y fue un veneciano, "Micer" Marco Polo, quien en un viaje a las tierras de Catay y Cipango (lo que hoy conocemos como China y Japón) trajo la noticia de su existencia a Europa. La primera aplicación consistió en elaborar aceites medicinales (sin duda, una primera aplicación del engrase en los rodamientos) contra el lumbago, además de engrasar ejes de carros, etc.

Los comienzos de la industria petrolífera en Europa se remontan al siglo XVIII en Alsacia, Escocia, Rumanía, España y Cáucaso. La utilización del petróleo "lampante" era conocida en estos lugares y, a título de anécdota, Bucarest ya utilizaba el petróleo lampante en la iluminación de sus calles en 1857. Sin embargo, el auténtico desarrollo de la industria del petróleo tuvo lugar en Estados Unidos cuando un químico, de nombre B. Silliman,

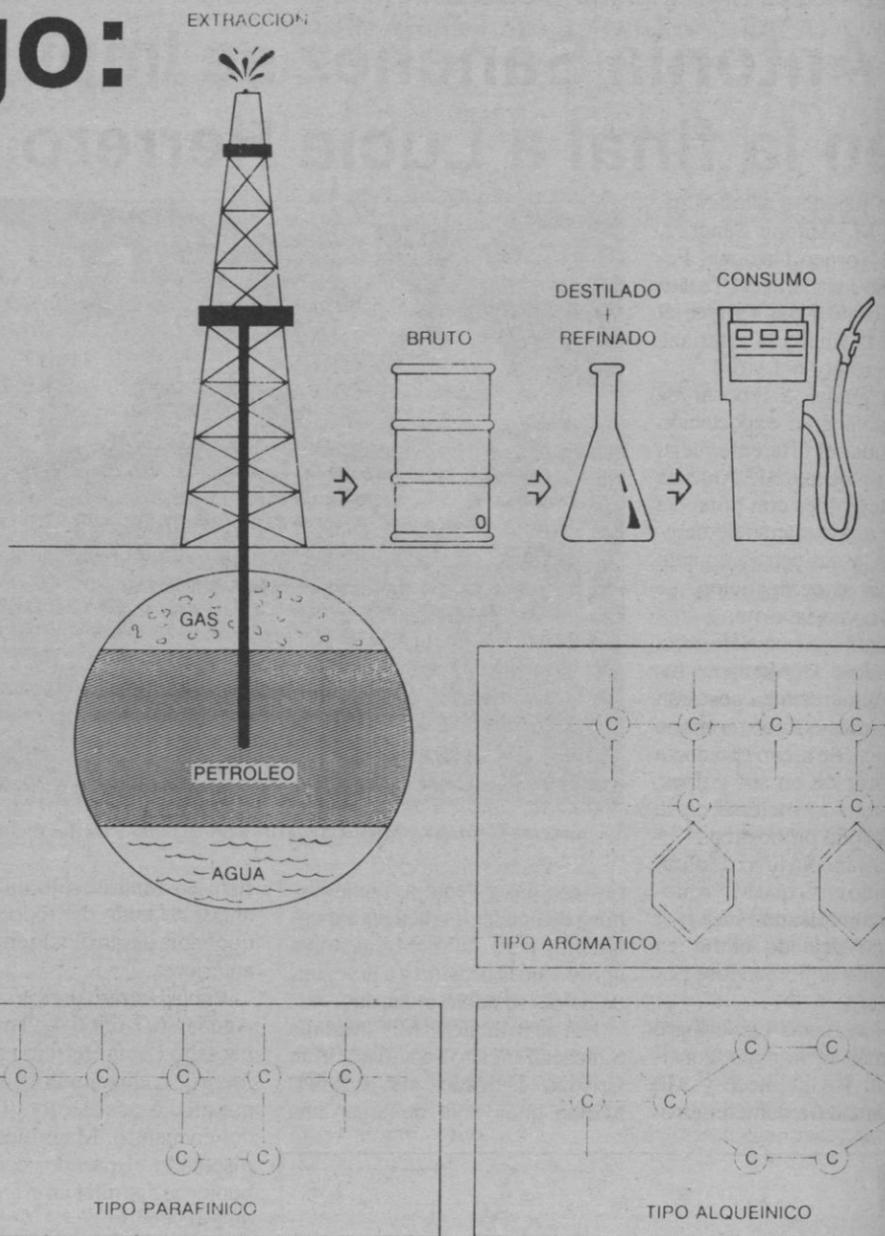
retomó el trabajo de sus colegas europeos y en 1855 elaboró toda una teoría de la destilación y refinado del petróleo. Paradojas de la historia, del petróleo se sacaban asfalto, lubricantes, nafta, disolventes para las pinturas y una cosa rara que llamaban gasolina y que servía sólo como quitamanchas.

No obstante, a partir de comienzos del siglo XX, la industria petrolífera adquirió carta de naturaleza, llegando a la importancia que en nuestros días ha alcanzado. No cabe duda de que desde los dinosaurios en descomposición a las estaciones de servicio de las carreteras, ha pasado mucho tiempo.

El petróleo es un líquido generalmente de color negro más ligero que el agua y que está compuesto principalmente de hidrocarburos (moléculas de hidrógeno y carbono) de varios tipos. Contiene, además de azufre, compuesto oxigenados y nitrogenados. Como quiera que en crudo sirve para poco, la refinación del petróleo tiene como fin, por tanto, la fabricación de toda una gama de productos directamente utilizables y que se efectúa en varias etapas.

La primera de ellas consiste en una separación por destilación fraccionada atmosférica, la segunda se refiere al reforming y cracking (modificar y romper, en definitiva). Finalmente, el tercer paso consiste en el tratamiento consistente en la destilación de las gasolinas, desulfuración de los gas-oil y kerosenos y, finalmente, refinado.

Principales tipos de hidrocarburos: Un primer tipo se refiere a los parafinidos, de cadenas rectas o ramificados sin enlaces dobles y su origen se encuentra preferentemente en los Estados Unidos (Pennsilvania), Medio Oriente y Argelia. El segundo tipo básico se refiere a las cadenas cerradas sin enlaces dobles



del tipo Ciclohexano cuyo origen se encuentra en Venezuela, Rumania y Baku. Finalmente, los hidrocarburos aromáticos están compuestos de cadenas cerradas con enlaces dobles de compuestos no saturados (Hexágono de Kekulé) cuyo origen se localiza en Borneo.

En relación con la estructura molecular, los hidrocarburos presentan diferentes propiedades base. Así, en los hidrocarburos de estructura parafínica lineal, su viscosidad varía proporcionalmente con la temperatura, presentan una buena resistencia a la oxidación y tienen un punto de congelación elevado. En los de estructura parafínica ramificada, su viscosidad varía relativamente poco con la temperatura (salvo si la cadena tiene muchas ramificaciones), presenta una excelente resistencia a la oxidación y por regla general, un punto bajo de congelación.

Los del tipo nafténico o alqui-nafténico (cadenas cortas) son resistentes a la oxidación, presentan un punto de congelación bajo, su viscosidad varía mucho con la temperatura y en frío llegan a ser pseudo-plásticos. Los del tipo aromático o alqui-aromático (cadenas cortas) tienen un punto de congelación muy variable según la estructura molecular, poseen una gran estabilidad térmica, varía su viscosidad mucho con la temperatura y presentan la característica de ser muy oxidables.

Los alqui-nafténicos (cadenas largas) tienen una característica y es que su viscosidad varía relativamente poco con la temperatura, ofrecen una buena resistencia frente a la oxidación y pueden presentar punto de congelación bajo. Finalmente, las largas cadenas del tipo alqui-aromáticos, además de un punto de congelación bajo, disponen de una resistencia a la oxidación aceptable si las moléculas disponen de pocos hexágonos y la viscosidad varía relativamente poco con la temperatura.

UN PLANETA LLAMADO TIERRA

En este planeta de color azul, situado en la tercera órbita de una estrella enana que llamamos Sol, diariamente se ponen en marcha millones de instalaciones cuyo combustible es un derivado del petróleo. Los hidrocarburos que se queman, en presencia del aire (mezcla de oxígeno, nitrógeno, hidrógeno y otros gases), producen anhídridos y óxidos de carbono y nitrógeno que, al estar más calientes que el aire circundante y tener menor densidad, ascienden las capas altas de la atmósfera. Allí se condensan por el frío y, con el vapor de agua reinante forman ácidos que se precipitan de nuevo en la tierra, dañando seriamente los espacios verdes que aún quedan.

Entre los factores que inciden en esta contaminación ambiental hay que establecer varios grupos. De una parte, las instalaciones fijas (calefacciones, centrales térmicas, industrias de transformación, etc.). De otra parte, los vehículos automóviles (cada día, con un plazo de doce horas se ponen en marcha unos 250 millones de vehículos, coche más o menos) y, finalmente, un número cada vez más grande de aeronaves y vehículos atmosféricos que con propelentes sólidos o líquidos polucionan nuestro entorno.

Pero así como el mundo del automóvil ha tomado cartas en el asunto y no ha dudado de aplicar muy fuertes dotaciones presupuestarias en el estudio, análisis y búsqueda de soluciones, el resto de contaminantes (paradójicamente, superior al 80% del total), parece ignorar el problema.

En un rápido resumen, podemos acotar varias ideas principales. La primera de ellas radica en la propia composición química de los combustibles. Como se sabe, tanto la gasolina como el gas-oil se obtienen por destilación fraccionada del

petróleo crudo. Básicamente estos hidrocarburos están compuestos de moléculas de carbono saturadas de radicales H⁺ unidos por enlaces simples o dobles agrupando siete u ocho de ellas (eptano y octano) con una fórmula genérica C_nH_{2n+2}.

La reacción química TEORICA que se establece puede enunciarse básicamente en una igualdad similar a: C_nH_{2n+2} + O₂ + N = H₂O + CO₂ + NO_x + HC. con desprendimiento energético (1).

(1) Este desprendimiento energético o energía de combustión es la transformación de la energía de formación y, obviamente, es mayor en los combustibles con mayor número de moléculas de carbono saturadas. De tal forma que, la más simple de ellas (metano=1) produce menos energía que las siguientes (etano=2, propano=3, butano=4, pentano=5, exano=6, eptano=7, octano=8, etc.).

El hidrocarburo, en presencia de oxígeno, hidrógeno y nitrógeno en la oxidación inherente a la combustión, se descompone formándose vapor de agua, óxidos de Nitrógeno y óxidos de carbono (bien monóxido de carbono CO o bi-óxido de carbono CO₂), en una cantidad que depende del grado de eficacia en la combustión.

Salvo el vapor de agua, el resto resulta nocivo para el cuerpo humano, nocividad que alcanza el grado letal en el caso de los monóxidos de carbono y óxidos de nitrógeno, tolerando nuestro organismo el CO₂ que, como es bien sabido, es asimilado en la función foto-sintética de la clorofila en las plantas que tiene lugar con la ayuda de la luz solar.

Lógicamente, la nocividad o letalidad para el cuerpo humano radica en varios factores. El primero de ellos reside en la duración de la inhalación y, el segundo, a la concentración (que se suele medir en "ppm" o "partes por millón").

R. P. R.

SI TU NO HACES ALGO POR EL, OTROS LO HARAN



HAZ ALGO YA. HAZTE SOCIO DE ADENA.

Los últimos años reportan sin duda el mejor ejemplo de lo que está ocurriendo con nuestro Patrimonio Natural. Y eso es algo que solo podemos detener entre todos. Porque a pesar de que el hombre es el

único ser vivo que no respeta lo Naturalista, también es el único capaz de salvarla de su destrucción. Así que, por favor, reflexiona y actúa. Nuestros reportes lo harán si puedes. Hazlo tu por ella.

SI ya quieres hacer algo antes de que otros lo hagan. Debes ser socio de ADENA.

Estos son mis datos:	Esto es mi forma de colaborar:	Esto es lo que quiero hacer:
Nombre: _____	Forma de colaborar: <input type="checkbox"/> Anual (195 €) <input type="checkbox"/> Trimestral (48 €) <input type="checkbox"/> Mensual (16 €)	Actividad: <input type="checkbox"/> Voluntariado <input type="checkbox"/> Donación <input type="checkbox"/> Otro: _____
Calle: _____	Código postal: _____	País: _____
Ciudad: _____	Teléfono: _____	Profesión: _____
C.P. de la oficina: _____	Correo electrónico: _____	Fecha de nacimiento: _____
Nombre: _____	Apellido: _____	Fecha de nacimiento: _____
<p>Recorta este cupón y envíalo con tus datos a ADENA, c/ Santa Engracia, nº 4. 28010 MADRID. Recibirás la copia de tu cupón de ADENA y nuestro revista mensual PATRIMONIO NATURAL.</p>		



ANUNCIOS POR PALABRAS**ALQUILERES**

ALQUILO piso amueblado. Cocina completa, con electrodomésticos. 3 dormitorios dobles. 2 baños. Mobiliario seminuevo. Lámparas. Cortinas. Todo perfecto estado. Garaje. Teléfono 440312.

NAVE en Segovia tiempo indefinido. Teléfono 422719.

NECESITO piso, nuevo, 4 dormitorios, garaje, calefacción. Teléfono 96/2380799.

SE ALQUILA piso grande mes de agosto, zona monumental. Teléfono 436880.

ALQUILO local, muy comercial, calle Alferez Provisional. Teléfonos 420246-434765.

ALQUILO piso, zona San Lorenzo. Teléfono 432030.

SE ALQUILA piso céntrico amueblado, 4 habitaciones, garaje y trastero. Teléfono 423910.

ENSEÑANZA

APRUEBA en septiembre ya: EGB, BUP, COU, FP, selectividad, primeras carreras (Empresariales, Económicas, Ingenierías, etc.). Profesionales. Grupos reducidos. Studio 21, Gascos, 9. Teléfono 434010.

INGLES por licenciado. Grupos muy reducidos. Teléfono 422796. Llamar de 10 a 13 horas.

LICENCIADA en Filología Hispánica, da clases de lengua, literatura, comentarios de textos, análisis de poemas y técnicas de redacción en español, para extranjeros y en niveles de BUP y COU. Llamar 2 a 5 tarde y 10 a 12 noche. Teléfono 91/6969560.

GANADOS

VENDO 20 corderos, de 14 a 16 kg. Teléfono 164369. Hontalbilla.

VENDO 140 ovejas, en Fuente el Olmo de Fuentidueña. Teléfono 529068.

TRABAJO

BOLSA UNIVERSITARIA necesita Srías. estudiantes cuidar niños-ayudar casa. Julio-agosto. Sierra-playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

BAR CASA Paulino de Sepúlveda, se necesita camarero o ayudante para barra, sueldo interesante, pensión completa, temporada verano. Teléfono 540016.

SE NECESITAN ayudantes soldadores montadores para Madrid. Teléfono 433130. Llamar de 20,00 a 22,00.

EMPRESA Segoviana precisa técnicos de televisión. Gran oportunidad. Se valorará experiencia. Interesados llamar teléfono 420004 (De 9,00 a 15,00 horas).

SE NECESITA expendedor para estación de servicio. Teléfono 424892.

SE NECESITA dependiente de pescadería. Teléfono 431769 (mañana) y 441242 (tardes).

SE NECESITA auxiliar administrativo, jornada completa. Teléfono 431252.

NECESITO cocinero para mesón. Teléfono 419280 (preguntar por Alejandro).

SE NECESITA camarero/a, con experiencia, sueldo a partir de 100.000 ptas./mes. La Granja. Teléfono 470014.

SE NECESITA mecánico electricista, puesto mantenimiento fábrica. Interesados. Teléfono 490096.

SE NECESITA camarero/a, señora de pastelería y señora limpieza para Avila. Teléfono 918/254201.

SE NECESITA aprendiz y pinche de cocina, buen sueldo. Restaurante La Oficina (presentarse personalmente).

IMPORTANTE EMPRESA DE DISTRIBUCION. Preciso persona (ambos sexos) conocimientos de informática, posibilidad de proyección en la empresa, valorándose experiencia y ambición personal. Interesados llamar de 9 a 11 al teléfono 443202. Srta. Elena.

SE NECESITA oficial para instalaciones electrónicas en automóviles, abstenerse personas poco hábiles. Teléfono 423617 (de 9,30 a 12,00 y 4,30 a 6,30).

SE NECESITA chica para casa. Teléfono 433706 (de 14 a 16,30 horas).

NECESITO chico para mostrador. Bar El Paso. Telf. 426016.

SE NECESITA asistente diaria de 10 a 1. Teléfono 427305.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Alquiler oficinas, Azoguejo, Fernández Ladreda, calle Real, distintas superficies.

TOVAR: Alquiler local calle Roble, 200 m., hace esquina; véalo.

TOVAR: Vende local La Plata, 122 m., idóneo almacén.

TOVAR: Vende locales José Antonio, desde 113 m. Facilidades pago.

TOVAR: Alquiler bar restaurante, zona El Carmen, completamente instalado; infórmese.

TOVAR: Alquiler local Ezequiel González, 340 m., esquina, amplia fachada.

TOVAR: Vende local La Albuera, 53 m², totalmente acondicionado.

TOVAR: Vende pisos 3 y 4 dormitorios, Vía Roma, garaje estrenar.

TOVAR: Vende piso 165 m². 4 dormitorios, garaje, trastero, construcción.

TOVAR: Vende piso 5 dormitorios, Ctra. Trescasas, trastero, garaje, estrenar.

TOVAR: Últimos chalets urbanización "El Sotillo". Gastos individuales, zonas deportivas.

TOVAR: Vende piso Santo Tomás. 4 dormitorios, trastero a estrenar.

TOVAR: Vende piso calle Rancho. 4 dormitorios, garaje todo exterior.

TOVAR: Vende local galerías Almuzara, 20 metros, primera planta, acondicionado.

TOVAR. Vende piso zona antigua. 6 dormitorios, garaje. Amplias vistas.

TOVAR: Alquiler local Santo Tomás. 175 m². Amplia fachada.

TOVAR: Vende chalet Ortigosa, 6 dormitorios. Piscina. Parcela 1.200 metros.

TOVAR: Alquiler, vende o traspasa local 70 m². San Lorenzo.

TOVAR: Alquiler oficina planta calle. Edificio San Roque, con garaje.

TOVAR: Vende piso dúplex, 3 dormitorios, vistas al Salón. Nuevo.

43.59.50 ☎ 43.54.61
MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CALLE DOCTOR VELASCO. 89 m². 3 dormitorios. Completamente exterior. Perfecto estado.

HABITAT: CALLE JOSE ZORRILLA. 65 m². 2 dormitorios. Seminuevo. Garaje.

HABITAT: CALLE SORIA. 92 m². 3 dormitorios. Exterior. Cocina amueblada. Mejoras.

HABITAT: PLAZA SAN ESTEBAN. 84 m². 1 dormitorio. Rehabilitado. Garaje.

HABITAT: CALLE JUAN BRAVO. 105 m². 3 dormitorios. Completamente rehabilitado. Ideal situación.

HABITAT: Junto EZEQUIEL GONZALEZ. 109 m². 3 dormitorios. Excelentes vistas. Garaje. Trastero.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 3 dormitorios. Cocina amueblada. Mejoras. Garaje. 11.500.000 ptas.

HABITAT: URB. EL PARQUE. 100 m². 3 dormitorios. Garaje doble. Amueblamiento a elegir.

"EDIFICIO VERDERONES" (San Ildefonso)

- * VIVIENDAS REHABILITADAS DE 1 A 4 DORMITORIOS.
- * SALONES ABOVEDADOS. TARIMA.
- * ENTREGA INMEDIATA.

EN PLENO CORAZON DE LA GRANJA
Visita en obra: Viernes, sábados y festivos



HABITAT

43 30 10
43 30 01



HABITAT: TAHONA (La Granja). 108 m². 3 dormitorios. Ideal rehabilitación.

HABITAT: URB. LA CALANDRIA. 78 m². Excelente estado. Exterior. 8.500.000 ptas.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

VENTAS

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Compresores ABC. Teléfono 426645.

VENDO en Mahonías magnífica vivienda, 5 dormitorios. Teléfono 430661 (horas oficina).

VENDO chalet con finca de 1.000 m² en Otero de Herreros, junto carretera nacional. Teléfono 430661 (horas oficina).

MOTASEGADORAS Bertolini y motores Lombardine para toda clase de motosegadoras. Repuestos originales. Feliciano Martín. Turégano. Teléfono 500045.

EN LA GRANJA, se venden pisos de 3 dormitorios, con plaza de garaje y calefacción individual. A partir de 7.900.000 pesetas. Teléfono 470242 (visite nuestro piso piloto).

SE VENDE piso en La Albuera, 3 dormitorios. Horas de oficina Telf. 430661.

SE VENDE piso, c/ Almira, 176 m². 4 dormitorios, terrazas. Teléfono 429510, noches.

PARTICULAR. Apartamento con garaje. Parque Robledo. Calefacción central. 3 habitaciones. 2 baños, cocina y salón-comedor. Teléfono 442292 (noche).

PISO en La Granja, calefacción, agua caliente, garaje, excelentes vistas. 471529.

SE VENDE máquina de coser de zapatero, muy buen estado, marca Singer. Teléfono 566050.

PARTICULAR chalet, amplia vivienda, jardines, piscina, anejos, horas 17 a 23. 422728-441225. Carretera Villacastín, 25.

VENDO dos acciones Club Juan Bravo. Teléfono 422593.

HORMIGONERA de gasolina de 160 l., 89.000 ptas. Compresor eléctrico Bosch, 199.000 ptas. Vibrador de gasolina motor Honda, 115.000 ptas. Vibrador eléctrico, 94.000 ptas. Motosoldadura 180, con generador incorporado, 220/380 KW, 275.000 ptas. Razón: CIRESA, S.A., Pso. Ezequiel González, 15, Segovia. Teléfono 429559.

SE VENDE piso, Residencial San Cristóbal, tres dormitorios, dos baños, piscina. Interesados escribir: Carretera Villacastín, 20, 1.º C. Jon Benito.

VENDO en José Zorrilla, edificio nuevo con bar y dos viviendas. Teléfono 441729. Horas oficina.

VENDO nave en polígono Hontoria. Primera línea. Teléfono 429118. Horas oficina.

VENDO casa para rehabilitar en barrio San Millán. Proyecto. Teléfono 441729.

POR TRASLADO. Vendo piso nuevo, 3 dormitorios, junto ambulatorio. Trastero y garaje. Teléfono 441729.

SE VENDE parcela de 1.900 m² en Otero de Herreros, con proyecto realizado y visado. Teléfono 428818.

VEHICULOS

VEHICULOS Importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO Seat 131, pasado ITV. Teléfono 422593.

OCASION: Mercedes 300, moderno. Estado impecable. Blanco. Toda prueba. 983/354455.

SE VENDE furgoneta Renault Express diesel, 2 años. Teléfono 485203.

SE VENDE Volkswagen Clasic. SG-0968-E. Teléfono 570463.

EMPRESAS**BISUTEX'91, DEL 20 AL 24 DE SEPTIEMBRE, EN MADRID**

Diseños nacionales, colecciones de altas firmas del mercado internacional y un avance de las últimas tendencias de la moda en bisutería y complementos, serán presentados en BISUTEX'91, que este año convoca su novena edición en el pabellón 6 del nuevo Parque Ferial de Madrid "Juan Carlos I".

Durante los días 20 al 24 de septiembre y dentro del marco de la I Semana Internacional de la Decoración y el Regalo, un total de 203 empresas, procedentes la práctica totalidad de las comunidades autónomas españolas y de países como Italia, Estados Unidos y Austria, exhibirán en el Salón de la Bisutería y Complementos las más recientes creaciones para la temporada Otoño-Invierno 91/92.

El volumen de participación nacional, que asciende a 198 empresas expositoras, ha registrado en BISUTEX'91 un incremento del 12,5% con respecto a la edición anterior, y del 66% en la relativa a la presencia internacional en el Salón. Asimismo, la superficie contratada alcanza los 4.800 metros cuadrados netos de exposición, lo que representa un aumento del 33%.

SE VENDE

Restaurante muy cerca del acueducto, con vivienda

Facilidades de pago

Teléf. 434470 (de 5 a 8)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Los indígenas de la Amazonia califican el desastre ecológico en la zona como un hecho consentido

Varias organizaciones, que dicen proteger el medio ambiente, ocultan los intereses gubernamentales de explotación

Ginebra.—Representantes indígenas de la Amazonia acusan a la "termita blanca" (el hombre blanco) de las enfermedades contagiosas que sufren sus pueblos y culpan a intereses transnacionales de los "cambios irreparables" que la devastación ecológica está introduciendo en su *modus vivendi*. Según denunciaron a Efe en Ginebra líderes indígenas que asisten a las sesiones de trabajo sobre las poblaciones autóctonas de la Subcomisión de Derechos Humanos de la ONU, "el desastre ecológico de la cuenca amazónica es un hecho consentido". "Todos quieren los recursos naturales de la Amazonia, incluidas las organizaciones no gubernamentales (ONG) que han surgido en Europa y EEUU para defender —como dicen— nuestros intereses", afirmó Evaristo Aguaruna, presidente de la coordinadora de pueblos indígenas de la cuenca amazónica. "Ninguna de estas ONG nos representa en el mercado de naturaleza a cambio de deuda externa", sostuvo Aguaruna.

Según el representante de los 37.000 indígenas de Perú, estas organizaciones encubren intereses gubernamentales para erigirse en albaceas y vigilantes de los "parques naturales o reservas creados a cambio de una reducción de la deuda externa y donde se explo-

tan, sin reservas, los recursos de la tierra".

Para Aguaruna eso es lo que está ocurriendo en el Parque Yazuñi, creado en territorio del pueblo huarón de Ecuador, "para la protección de las especies, pero donde se está extrayendo petróleo", y en Brasil, donde el Gobierno encubre y fomenta la industria maderera con el Instituto de Medio Ambiente, interlocutor oficial de las ONG.

EXTERMINIO DE YANOMANIS

Según Eliane Potiguara, del pueblo Potiguara de Brasil, "la razón por la que nadie cuenta con la voz de los indígenas es porque todos estos proyectos son una farsa, empezando por las acciones emprendidas por el Gobierno brasileño, que sólo intenta lavarse la cara frente a la Convención que sobre Medio Ambiente celebrará el próximo año la ONU en Río de Janeiro".

"El pueblo yanomani (de Brasil) está siendo exterminado por las enfermedades contagiosas de los blancos y por el mercurio que vierten en los ríos los 50.000 buscadores de oro que hay en su territorio", denunció la representante de los Potiguara.

"Son diez mil indígenas en peligro inminente de muerte porque sus medicinas no son efectivas, como tampoco lo fueron en el caso de mi pueblo frente a la tuberculosis, enfermedad de la que murió toda mi familia, ni al cólera, ni a las venéreas, importadas todas

ellas por los blancos", sentenció Potiguara.

"Hay hermanos que no pueden pescar porque los ríos están contaminados, ni pueden cazar porque los animales huyen donde todavía quedan árboles", señaló Evaristo Aguaruna.

Según Germán Antun Tiwirán, líder de los 50.000 Shuarachuar de Ecuador, "ahora tenemos que conseguir dinero para comprar lo que dejó de darnos la tierra", que ya no tiene "el rostro verde porque los blancos la están matando con sus carreteras, excavando sus entrañas con minas y frenando la bravura de los ríos con hidroeléctricas".

AUTODETERMINACION

Pero ahora, agrega Eliane Potiguara, el "problema más acuciante no es restituir a la selva lo robado, sino combatir las enfermedades importadas por los blancos".

Evaristo Aguaruna fue aún más allá, y en calidad de presidente de la Coordinadora Indígena de la Amazonia reivindicó "la autodeterminación de los territorios indígenas como única solución a la campaña de exterminio emprendida contra nosotros, tanto desde el punto de vista medioambiental como de nuestras costumbres". "No pudimos luchar contra los jesuitas, que nos prohibieron la utilización de nuestra medicina tradicional porque se basaba en plantas que provocaban alucinaciones pecaminosas, pero intentaremos frenar la llegada a nuestro territorio del colono extranjero; de la "termita blanca", sentenció Aguaruna.— Efe

Registrados en España 110 donantes de médula ósea no emparentados

Santander.—El total de personas recogidas en el Registro de Donantes de Médula Ósea no Emparentados (REDMO), creado por la Fundación Internacional José Carreras para la Lucha Contra la Leucemia, es de 110, según dijo ayer el secretario técnico de esta fundación, Alberto Grañena.

Grañena, quien participa en el encuentro "Trasplante de médula ósea a partir de donantes no emparentados" que finaliza hoy en la UIMP de Santander, dijo a Efe que considera realista la previsión de alcanzar en los próximos cinco años un registro con 25.000 donantes tipificados como HLA (antígenos leucocitarios humanos).

En España se han practicado trasplantes de médula ósea de donantes ingleses y hay alrededor de doscientas personas pendientes de una operación de este tipo, según señaló Grañena. Apuntó que el coste para conseguir un registro con 25.000 voluntarios sería de unos mil millones de pesetas debido a que el análisis de cada tipaje HLA puede suponer unas 30.000 pesetas.

Establecida hace 90 años

Desaparece la "primera clase" del metro parisino

París.—A partir del próximo 1 de agosto, el metro de la capital francesa ya no contará con la "primera clase" existente desde hace 90 años, informaron fuentes de la Red Autónoma de Transportes Parisiense (RATP). La escasa venta de billetes de "primera", que en 1990 sólo aportó a la RATP 6,8 millones de francos (1,1 millones de dólares)—un dos por ciento del total de ingresos de la compañía— ha sido uno de los principales motivos para que se eliminase este servicio.

El precio del billete de "primera" era de 7,8 francos (1,3 dólares), un 50 por ciento más caro que el billete de "segunda", cuyo importe es de 5,2 francos (0,87 dólares).

Los usuarios de "primera clase", que en otros tiempos disfrutaban de cómodos sillones,

en lugar de los bancos de madera de "segunda", únicamente disponían en los últimos años del privilegio de viajar en un vagón con menos personas, aunque en ocasiones era el más agredido por los autores de pintadas urbanas.

A pesar de que las diferencias de clases eran prácticamente inexistentes, por lo que muchos turistas que visitaban la ciudad no se percataban de ello, la multa por viajar en el vagón de "primera" sin el correspondiente billete era de 75 francos (12,6 dólares).

Los vagones de "primera", situados en el centro del tren, sólo tenían esta distinción entre las nueve de la mañana y las cinco de la tarde, y el resto del día podían ser utilizados por todos los viajeros.

NOMBRES propios

EL LEGADO DE MOTHERWELL SUPERA LOS 25 MILLONES DE DOLARES

La fortuna de Robert Motherwell, pintor de la obra "Elegías a la República Española" y "padre" del expresionismo abstracto estadounidense, que murió el pasado día 16, se valora en más de 25 millones de dólares e incluye más de mil obras de arte, según ha señalado su abogado. Motherwell murió de un paro cardíaco, a los 76 años de edad, en Provincetown (Massachusetts), donde tenía su residencia veraniega.

Buena parte de los bienes de Motherwell, que dejó un legado sustancial a su esposa, Renate, y sus dos hijas, se destinará a la Fundación Dedalus, fundada por él y que planea crear un centro de estudios y un museo dedicado a sus obras en su casa de Greenwich (Connecticut), dijo el abogado Peter Stern al diario "The New York Times".

El artista, que no sólo fue uno de los fundadores sino también el pensador e historiador del expresionismo abstracto que dominó el arte de EEUU en las décadas de 1940-50, había firmado su testamento en un banco de Provincetown pocas horas antes de su muerte.

KRAUS CIERRA EL FESTIVAL DE MERIDA

El tenor Alfredo Kraus ofrecerá mañana en el teatro romano de Mérida un concierto con el que se cerrará el ciclo musical de la XXXVII edición del Festival de Teatro de la capital extremeña. Kraus estará acompañado por Edelmiro Arnaltes, al piano, y por la soprano italiana Katia Ricciarelli, con quien interpretará varios dúos de óperas de autores franceses e italianos, además de canciones de compositores españoles.

El tenor canario dijo a su llegada a Mérida que nunca la cultura ha estado tan favorecida como ahora, aunque todas las atenciones que se le brindan son pocas, y sugirió la necesidad de que la música se incluya en los programas escolares.



Alfredo Kraus

INDURAIN, INVITADO A CANARIAS

La Consejería de Turismo del Gobierno de Canarias ha invitado al ciclista Miguel Induráin a pasar en las islas sus

primeros días de descanso después de ganar el Tour de Francia. El titular de este departamento, Miguel Zerolo, envió ayer un telegrama al domicilio del ciclista en Navarra y dialogó telefónicamente con su familia, que le comentó que Induráin aún no ha planeado sus vacaciones.

ROSA CONDE VERANEARA EN LA GRACIOSA



Rosa Conde

La ministra portavoz del Gobierno, Rosa Conde, y su familia pasarán diez días de vacaciones en la isla de La Graciosa (Canarias) en la primera quincena de agosto, según informó a Efe el delegado del Gobierno en Lanzarote, Agustín Torres. Rosa Conde se alojará en la casa que tiene en esta isla la diputada nacional del PSC-PSOE, María Dolores Pelayo.

JOSE MARIA MANZANARES GANO EL TROFEO DE EFE EN VALENCIA

El diestro alicantino José María Manzanares ha sido premiado con el trofeo que concede la delegación de la agencia EFE en la Comunidad Valenciana a la actuación más destacada de la feria de San Jaime. La votación del jurado fue favorable al diestro alicantino por cuatro votos, mientras que Paco Ojeda y Juan Antonio Ruiz "Espartaco" obtuvieron dos, y uno Emilio Muñoz.

MURIO EL BANDERILLERO MEJICANO "CHATO"

El veterano banderillero mejicano Román "Chato" Guzmán murió ayer, a los 76 años de edad, en su domicilio de la ciudad de Méjico, informaron fuentes próximas al fallecido.